

COMAC®



ABILA 17-42-52

04/2004

Codice 75124002

Le descrizioni contenute nella presente pubblicazione non si intendono impegnative. La Ditta pertanto, si riserva il diritto di apportare in qualunque momento, le eventuali modifiche ad organi, dettagli, forniture di accessori, che essa ritiene convenienti per un miglioramento o per qualsiasi esigenza di carattere costruttivo o commerciale.

La riproduzione anche parziale dei testi e dei disegni, contenuti nel presente catalogo, è vietata ai sensi di legge.

The descriptions and illustrations contained in the present publication are understood to be non-binding. The Manufacturer thus reserves the rights to effect, at any time any such alterations to items, component parts and accessory supplies as it may deem necessary for the purposes of improvement or in order to meet any demand of constructional or commercial nature.

Reproduction of either text or drawings, in full or in part, other than with the prior written consent of Comac, is expressly forbidden.

Les descriptions et les illustrations contenues dans la présente publication n'engagent pas le constructeur. Le Fabricant se réserve le droit de modifier à tout moment les organes, détails et fournitures d'accessoires nécessaires à une amélioration technique ou commerciale des machines.

La reproduction même partielle des textes et illustrations contenus dans ce catalogue est illégale, tout contrairement elle pourra être pénalement poursuivie.

Die in dieser Anleitung enthaltenen Beschreibungen und Abbildungen sind unverbindlich. Die Firma behält sich das Recht vor, eventuelle Änderungen an Elementen, Einzelteilen und Lieferungen von Zubehörteilen ohne Ankündigung vorzunehmen, welche sich im Hinblick auf konstruktive Verbesserungen ergeben.

Der Nachdruck der Texte und Zeichnungen, die in diesem Katalog enthalten sind, auch teilweise, ist laut Gesetz untersagt.

Las descripciones contenidas en esa publicación no son vinculantes. Por consiguiente la Empresa se reserva el derecho de modificar eventualmente en cualquier momento las piezas, los detalles y los suministros de piezas de repuesto, de la manera que considera útil para lograr mejoras o por cualquier exigencia de tipo constructivo o comercial.

La reproducción aún parcial de los textos y de los dibujos contenidos en este catálogo queda prohibida con arreglo a la ley.

CATALOGO RICAMBI

INTRODUZIONE

Il presente vuole essere da guida per l'ordinazione delle parti di ricambio ed è stato realizzato in modo da consentire una rapida identificazione della macchina in tutte le sue versioni e quindi una rapida visualizzazione dei pezzi che la compongono.

MODALITA' DI ORDINAZIONE

Per facilitare la ricerca di magazzino e la spedizione dei pezzi di ricambio, si pregano vivamente i Sigg. Clienti di attenersi alle seguenti norme e specificare sempre :

- modello e numero di matricola della macchina;
- numero di posizione e numero di tavola dove sono rappresentati;
- codice di ordinazione e denominazione;
- quantità dei pezzi desiderati;
- indirizzo esatto e ragione sociale del Committente, completo con l'eventuale recapito per la consegna della merce;
- mezzo di spedizione desiderato. (Nel caso questa voce non sia specificata la Ditta Costruttrice si riserva di usare a sua discrezione il mezzo più opportuno).

SPARE PARTS CATALOGUE

INTRODUCTION

This catalogue is intended to serve as a guide for the ordering of spare parts and is designed to facilitate rapid identification of the machine in all its versions and to rapid location of its component parts.

HOW TO ORDER

For the purpose of simplifying stock searching and the delivery of spare parts, we would ask our customers to observe the following standard procedures, at all times specifying:

- the model and part number of the machine;
- the position number and the number of the table of chart in which the parts appear;
- ordering code and part name;
- quantity of parts required;
- precise address and company status of the purchaser placing the order, complete with address for delivery of the goods;
- shipping means required.

CATALOGUE DES PIECES DE RECHANGE

INTRODUCTION

Le présent catalogue a pour but de guider l'utilisateur dans les commandes de pièces détachées. Il a été réalisé pour faciliter une identification rapide de la machine dans toutes ses versions et permet ainsi un repérage rapide de ses composants.

COMMENT PASSER COMMANDE

Afin de simplifier la recherche dans le magasin et l'expédition des pièces de rechange, nous prions notre clientèle de respecter la procédure suivante en indiquant toujours:

- le modèle et numéro de la machine;
- le numéro de la position et numéro du tableau sur lequel figure la pièce;
- la référence et la dénomination;
- la quantité des pièces demandées;
- l'adresse exacte et la raison sociale de l'acheteur qui passe la commande, en indiquant l'adresse de livraison;
- le moyen de transport désiré (dans le cas où ceci n'est pas précisé l'expéditeur se réserve le droit de choisir le transporteur).

ERSATZTEILKATALOG

EINLEITUNG

Der vorliegende Katalog versteht sich als Führer für Ersatzteile und soll eine rasche Identifikation der Maschine in all ihren Ausführungen ermöglichen und daher ein sofortiges Erkennen der Teile, aus denen sie besteht.

BESTELLVORSCHLAG

Um ein Auffinden im Lager und den Versand der Ersatzteile zu erleichtern, werden die Kunden ersucht, sich an folgende Normen zu halten und immer folgendes anzugeben:

- Modell- und Gerätenummer;
- Positions- und Tafelnummer, wo sie dargestellt sind;
- Bestellnummer und Handelsbezeichnung;
- Menge der gewünschten Teile;
- Genauere Adresse und Firmennamen des Auftraggebers, gemeinsam der ev. Anschrift für die Zusendung der Ware;
- Die gewünschte Versandart (falls nicht angegeben, behält sich der Lieferant das Recht vor, die günstigste Art zu wählen).

CATALOGO PIEZAS DE REPUESTO

INTRODUCCIÓN

Este catálogo quiere servir cómo guía para pedir las piezas de repuesto y se ha realizado de manera de consentir una rápida identificación de la máquina en todas sus versiones y por consiguiente una rápida individuación de las piezas que la componen.

MODALIDADES DE LOS PEDIDOS

Para la búsqueda en el almacén y el envío de las piezas de repuesto, se ruega encarecidamente a los Sres. Clientes de seguir las reglas siguientes y de especificar siempre:

- el modelo y el número de matrícula de la máquina;
- el número de posición y el número de la tabla donde son representadas;
- el código de pedido y la denominación;
- el número de piezas que se desean;
- las señas exactas y la razón social del Comite, indicando también las señas eventuales para la entrega de la mercancía;
- El medio de envío que se desea. (En caso de que ese dato no se haya especificado, la Empresa Constructora se reserva el derecho de utilizar a su elección el medio más adecuado).

SIMBOLOGIA USATA NEL CATALOGO

SYMBOLGY USED IN THE CATALOGUE

SIMBOLE DANS LE CATALOGUE

SIMBOLGEBRAUCH IM KATALOG

SIMBOLOGIA EMPLEADA EN EL CATALOGO

→ I XXXXXXXX

- Codice utilizzato fino alla matricola indicata
- Code used up to the indicated serial number
- Code utilisé jusqu'au numéro indiqué
- Artikel benutzt bis zur angegebenen Nummer
- Código utilizado hasta el número indicado

XXXXXXXX I →

- Codice utilizzato dalla matricola indicata
- Code used from the indicated serial number
- Code utilisé a partir du numéro indiqué
- Artikel benutzt ab angegebenen Nummer
- Código utilizado desde el número indicado

SOMMARIO

SUMMARY / SOMMAIRE / INHALTSANGABE / ÍNDICE

TAV. 01 GRUPPO BASAMENTO SPAZZOLE ABILA 42

BRUSHES BASE ASSEMBLY / GROUPE PLATEAU DES BROSSE / GRUPPE BÜRSTENGESTELL / GRUPO BANCADA CEPILLO

TAV. 01A GRUPPO BASAMENTO SPAZZOLE ABILA 52

BRUSHES BASE ASSEMBLY / GROUPE PLATEAU DES BROSSE / GRUPPE BÜRSTENGESTELL / GRUPO BANCADA CEPILLO

TAV. 01B GRUPPO BASAMENTO SPAZZOLA ABILA 17

BRUSHES BASE ASSEMBLY / GROUPE PLATEAU DES BROSSE / GRUPPE BÜRSTENGESTELL / GRUPO BANCADA CEPILLO

TAV. 02 GRUPPO SPAZZOLE ABILA 42

BRUSHES BASE ASSEMBLY / GROUPE PLATEAU DES BROSSES / GRUPPE BÜRSTENGESTELL / GRUPO BANCADA CEPILLOS

TAV. 02A GRUPPO SPAZZOLE ABILA 52

BRUSHES BASE ASSEMBLY / GROUPE PLATEAU DES BROSSES / GRUPPE BÜRSTENGESTELL / GRUPO BANCADA CEPILLOS

TAV. 03 GRUPPO COMANDO SPAZZOLA

BRUSH CONTROL ASSEMBLY / GROUPE COMMANDE DES BROSSES / GRUPPE BÜRSTENBETÄTIGUNG / GRUPO MANDO CEPILLOS

TAV. 04 GRUPPO TELAIO E SERBATOI

ASSEMBLY FRAMES AND TANKS / GROUPE DE CHASSIS ET RESERVOIRS / GRUPPE FAHRGESTELLE UND TANKS / GRUPO BASTIDORES Y TANQUES

TAV. 05 GRUPPO ASPIRAZIONE

SUCTION ASSEMBLY / GROUPE DE ASPIRATION / SAUGGRUPPE / GRUPO DE ASPIRACION

TAV. 06 GRUPPO IDRICO

WATER UNIT / GROUPE HIDRIQUE / WASSERGRUPPE / GRUPO AGUA

TAV. 07 GRUPPO TERGIPAVIMENTO

SQUEEGEE ASSEMBLY / ENSEMBLE DE SUCEUR / SAUGFUSSGRUPPE / GRUPO LIMPIAPAVIMENTOS

TAV. 08 GRUPPO COMANDO TERGIPAVIMENTO

SQUEEGEE CONTROL ASSEMBLY / GROUPE COMMANDE DE SUCEUR / GRUPPE SAUGFUSSBETÄTIGUNG / GRUPO MANDO LIMPIAPAVIMENTOS

TAV. 09 GRUPPO MANUBRIO

HANDLE BAR ASSEMBLY / GROUPE DE TIMON / FÜHRUNGSHOLMGRUPPE / GRUPO MANILLAR

TAV. 10 COMPONENTI ELETTRICI

ELECTRIC COMPONENTS / COMPOSANTS ELECTRIQUES / ELEKTROTEILE / COMPONENTES ELÉCTRICOS

TAV. 11 ACCESSORI

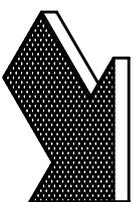
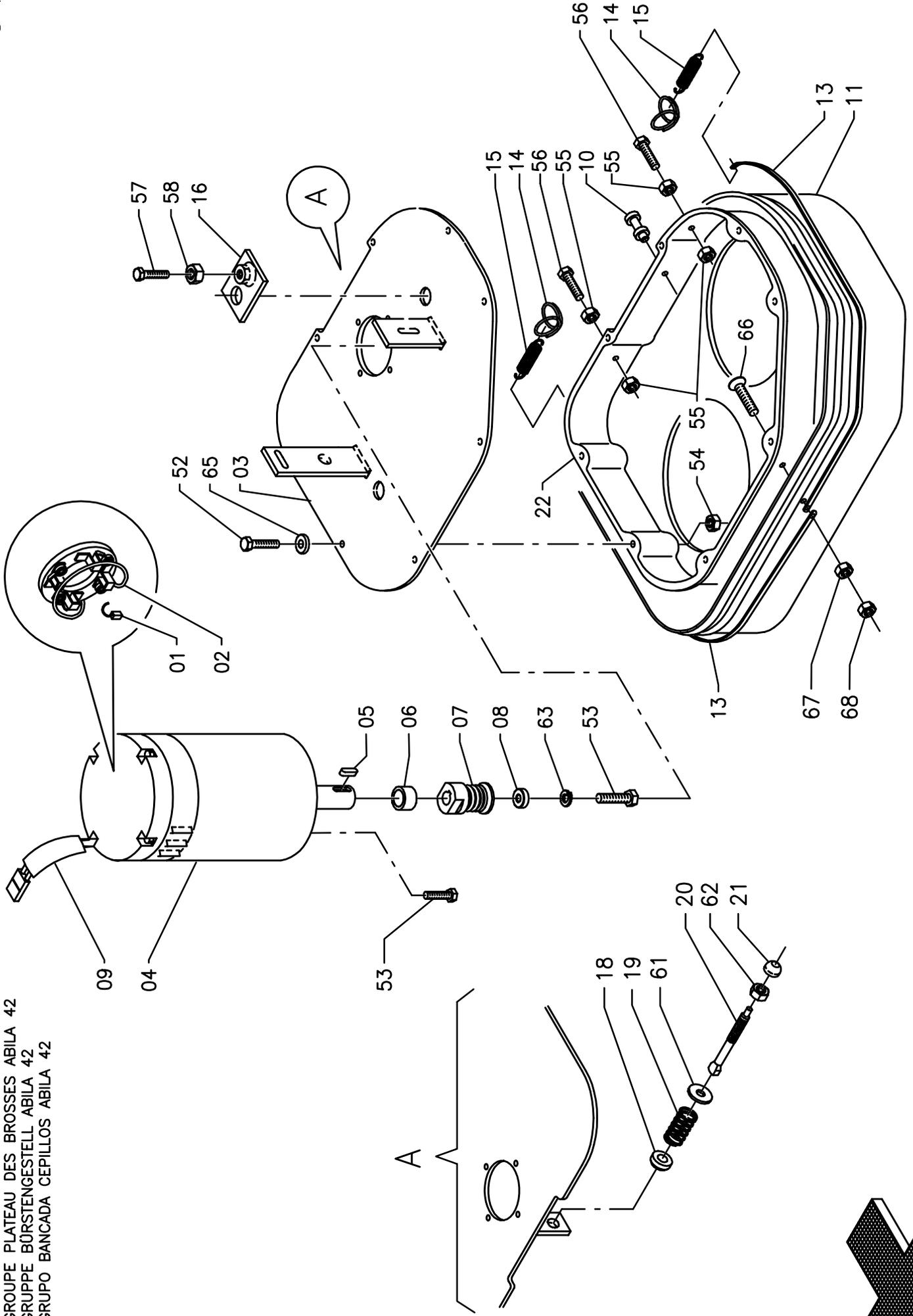
ACCESSORIES / ACCESSOIRES / ZUBEHÖRTEILE / ACCESORIOS

TAV. 12 GRUPPO TERGIPAVIMENTO COD. A9624002 (OPT.)

SQUEEGEE ASSEMBLY / ENSEMBLE DE SUCEUR / SAUGFUSSGRUPPE / GRUPO LIMPIAPAVIMENTOS

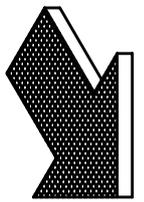
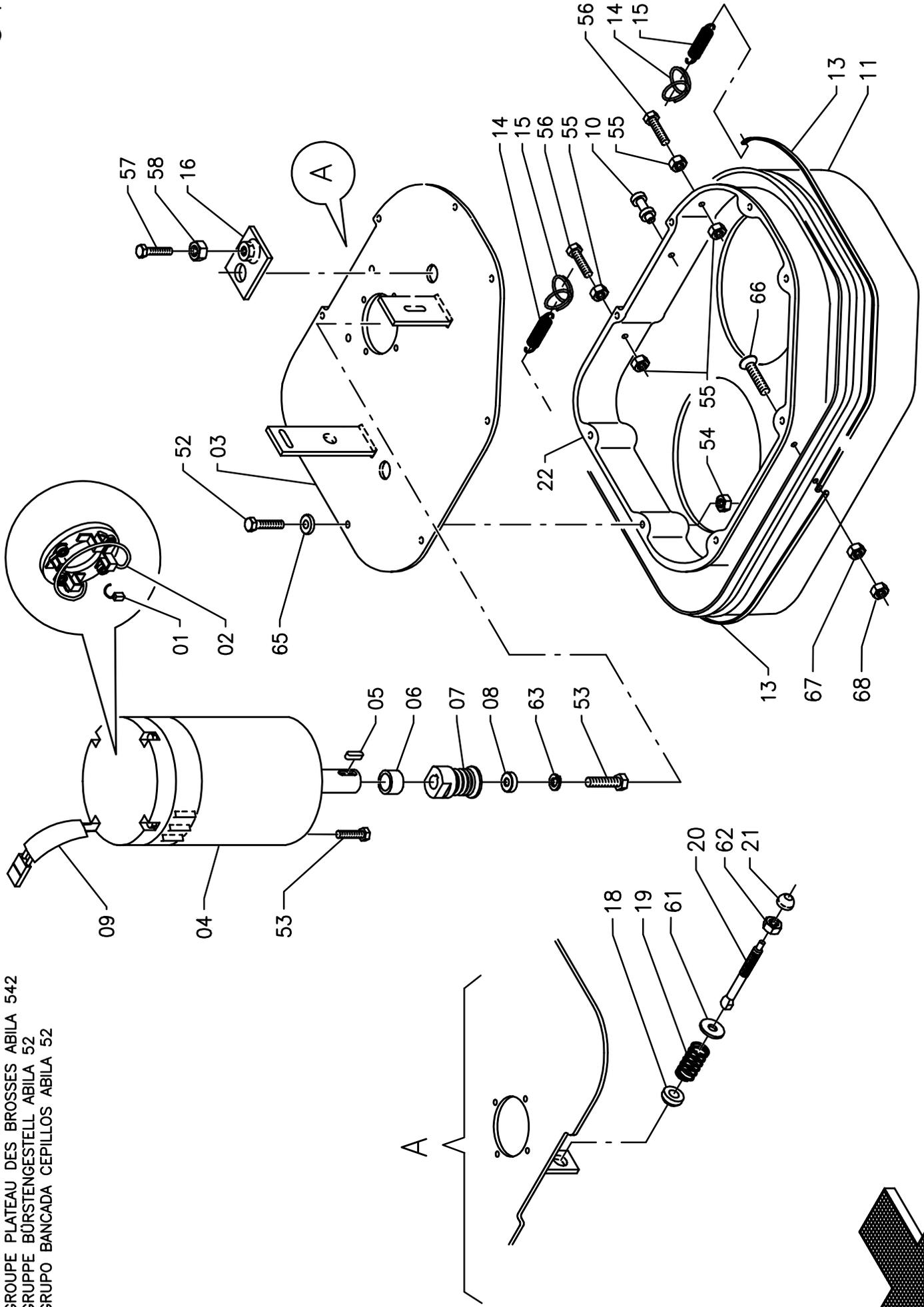
GRUPPO BASAMENTO SPAZZOLE ABILA 42
 BRUSHES BASE ASSEMBLY ABILA 42
 GROUPE PLATEAU DES BROSSES ABILA 42
 GRUPPE BÜRSTENGESTELL ABILA 42
 GRUPO BANCADA CEPILLOS ABILA 42

01



Pos.	Mod.	Codice	Q.tà	Denominazione	Description	Description	Benennung	Description
01		71707141	4	SPAZZOLA MOTORE 7X14	CARBON BRUSH MOTOR	CHARBON MOTEUR	KOHLEBÜRSTE	ESCOBILLA MOTOR
02		72901029	1	ANELLO PORTASPAZZOLE	CARBON BRUSH HOLDER	PORTE-CHARBON	KOHLEBÜRSTENHALTERUNG	PORTACEPILLOS
03		69824010	1	BASAMENTO SPAZZOLE S42	BRUSHES BASE	EMBASE DES BROSSE	BÜRSTENGESTELL	BANCADA CEPILLO
04		68220410	1	MOTORE COMPLETO	MOTOR COMPLETE	MOTEUR COMPLET	MOTOR KOMPLETT	MOTOR COMPLETO
05		70405052	1	CHIAVETTA 5x5x20 UNI 6604/69	KEY	CLAVETTE	KEIL	CLAVIJA
06		69023020	1	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
07		69420120	1	PULEGGIA	PULLEY	POULIE	RIEMENSCHLEIBE	PULEA
08		40504040	1	RONDELLA SPECIALE	SPECIAL WASHER	RONDELLE SPECIAL	UNTERLAGSCHEIBE SPEZIAL	ARANDELA ESPECIAL
09		67404160	1	GUAINA	SHEATH	GAINE	SCHUTZMANTEL	VAINA
10		41301060	1	ATTACCO	COUPLING	ATTAQUE	KUPPLUNG	ACOPLAMIENTO
11		67624010	1	PARASPRUZZI	SPLASH GUARD	BAVETTE DE PROTECTION	SPRITZGUMMI	PAPASALPICADURAS
13		41401020	2	LISTELLO SINISTRO	LEFT BLADE	PLAQUETTE GAUCHE	LEISTE LINKS	LISTON IZQUIERDO
14		40801090	2	ANELLO DI AGGANCIO	RING	ANNEAU	RING	ANILLO
15		69220440	2	MOLLA A TRAZIONE	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
16		41501010	1	PIASTRINA	PLAQUE	PLAQUETTE	BEFESTIGUNGSAUFLAGE	PLAQUETA
18		69104030	1	BOCCOLA	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
19		69210020	1	MOLLA A COMPRESSIONE	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
20		40501080	1	REGISTRO	ADJUSTER	REGLAGE	VERSTELLSCHRAUBE	REGULADOR
21		69104040	1	BOCCOLA	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
22		41401030	1	CARTER BASAMENTO	BASE COVER	PROTECTION	ABDECKUNG	PROTECCION BANCADA
52		70910503	5	VITE M5x16 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
53		70910610	1	VITE M6x20 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
54		71020501	5	DADO AUTOBL. M5 UNI 7473	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
55		71060501	4	DADO M5 SERPRESS	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
56		70910508	2	VITE M5x20 TE UNI 5739-65 INOX	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
57		70911006	1	VITE M10x30 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
58		71011002	1	DADO M10 UNI 5589	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
61		71110002	1	RONDELLA Ø10x21 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
62		71021002	1	DADO AUTOBL. M10 UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
63		71106009	1	RONDELLA GROWER Ø6	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHLEIBE	ARANDELA DENTADA
65		71105002	5	RONDELLA Ø5X11 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
66		70970405	1	VITE M4X16 TPS DIN 965 INOX	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
67		71010402	1	DADO M4 INOX UNI 5587	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
68		71020401	1	DADO AUTOBL. M4 UNI 7473	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE

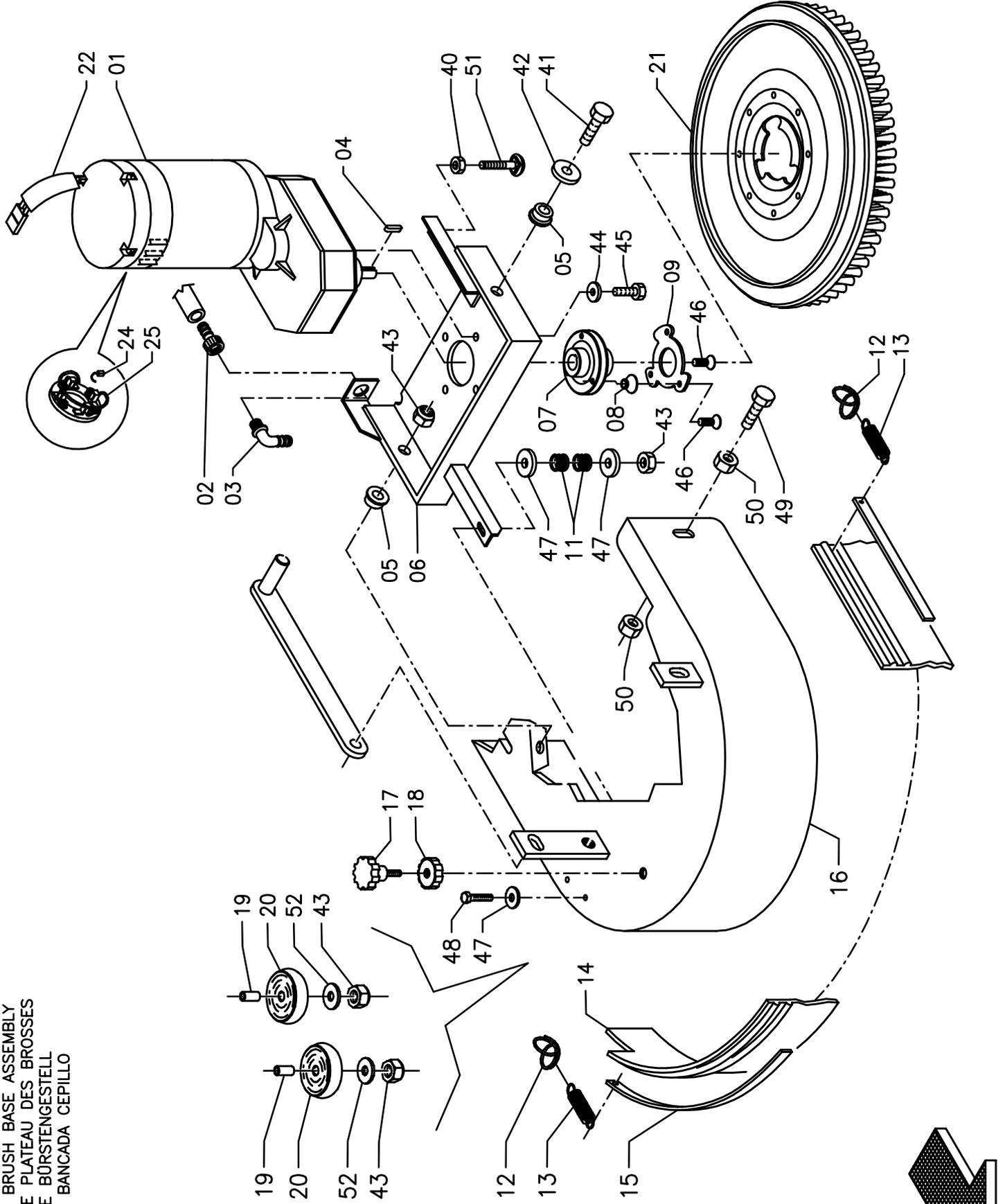
GRUPPO BASAMENTO SPAZZOLE ABILA 52
 BRUSHES BASE ASSEMBLY ABILA 52
 GROUPE PLATEAU DES BROSSES ABILA 542
 GRUPPE BÜRSTENGESTELL ABILA 52
 GRUPO BANCADA CEPILLOS ABILA 52



Pos.	Mod.	Codice	Q.tà	Denominazione	Description	Description	Benennung	Description
01		71707141	4	SPAZZOLA MOTORE 7X14	CARBON BRUSH MOTOR	CHARBON MOTEUR	KOHLEBÜRSTE	ESCOBILLA MOTOR
02		72901029	1	ANELLO PORTASPAZZOLE	CARBON BRUSH HOLDER	PORTE-CHARBON	KOHLEBÜRSTENHALTERUNG	PORTACEPILLOS
03		69824020	1	BASAMENTO SPAZZOLE S52	BRUSHES BASE	EMBASE DES BROSSES	BÜRSTENGESTELL	BANCADA CEPILLOS
04		68220410	1	MOTORE COMPLETO	MOTOR COMPLETE	MOTEUR COMPLET	MOTOR KOMPLETT	MOTOR COMPLETO
05		70405052	1	CHIAVETTA 5x5x20 UNI 6604/69	KEY	CLAVETTE	KEIL	CLAVIJA
06		69023020	1	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	DIESTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
07		69420120	1	PULEGGIA	PULLEY	POULIE	RIEMENSCHLEIBE	PULEA
08		40504040	1	RONDELLA SPECIALE	SPECIAL WASHER	RONDELLE SPECIAL	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA ESPECIAL
09		67404160	1	GUAINA	SHEATH	GAINE	SCHUTZMANTEL	VAINA
10		41301060	1	ATTACCO	COUPLING	ATTAQUE	KUPPLUNG	ACOPLAMIENTO
11		67624020	2	PARASPRUZZI BASAMENTO	SPLASH GUARD	BAVETTE DE PROTECTION	SPRITZGUMMI	PARASALPICADURAS
13		41301040	1	LISTELLO PARASPRUZZI SN	BLADE	PLAQUETTE	LEISTE	LISTON
14		40801090	2	ANELLO DI AGGANCIO	RING	ANNEAU	RING	ANILLO
15		69220440	2	MOLLA A TRAZIONE	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
16		41501010	1	PIASTRINA	PLAQUE	PLAQUETTE	BEFESTIGUNGSAUFLAGE	PLAQUETA
18		69104030	1	BOCCOLA	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
19		69210020	1	MOLLA A COMPRESSIONE	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
20		40501080	1	REGISTRO	ADJUSTER	REGLAGE	VERSTELLSCHRAUBE	REGULADOR
21		69104040	1	BOCCOLA	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
22		41301050	1	CARTER BASAMENTO	BASE COVER	PROTECTION	ABDECKUNG	PROTECCION BANCADA
52		70910503	9	VITE M5x16 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
53		70910610	1	VITE M6x20 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
54		71020501	9	DADO AUTOBL. M5 UNI 7473	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
55		71060501	4	DADO M5 SERPRESS	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
56		70910508	2	VITE M5x20 TE UNI 5739-65 INOX	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
57		70911006	1	VITE M10x30 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
58		71011002	1	DADO M10 UNI 5589	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
61		71110002	1	RONDELLA Ø10x21 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
62		71021002	1	DADO AUTOBL. M10 UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
63		71106009	1	RONDELLA GROWER Ø6	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHLEIBE	ARANDELA DENTADA
65		71105002	9	RONDELLA Ø5X11 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
66		70970405	1	VITE M4X16 TPS DIN 965 INOX	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
67		71010402	1	DADO M4 INOX UNI 5587	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
68		71020401	1	DADO AUTOBL. M4 UNI 7473	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE

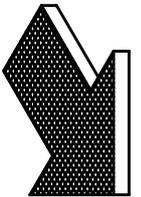
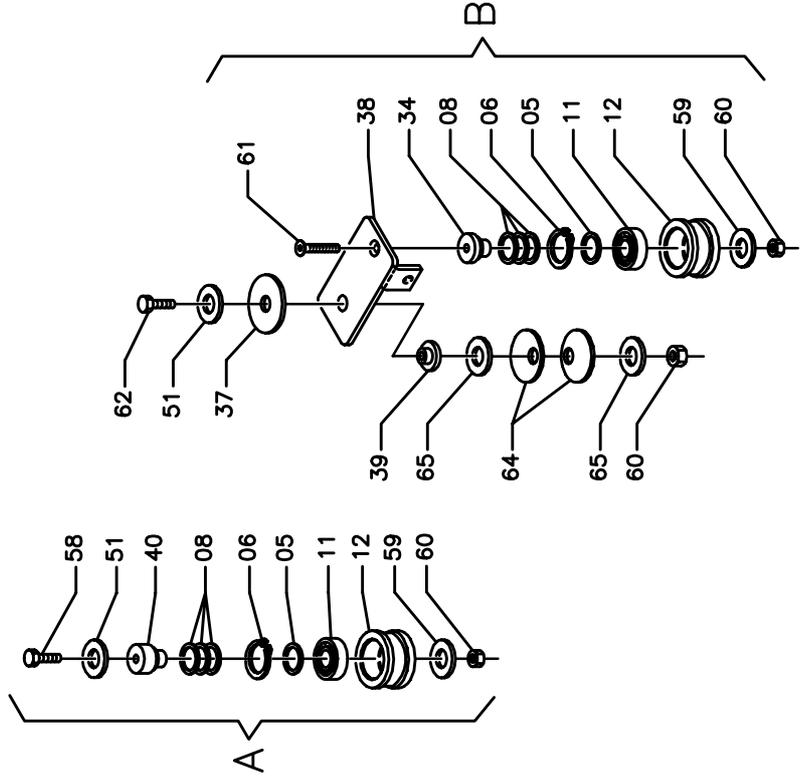
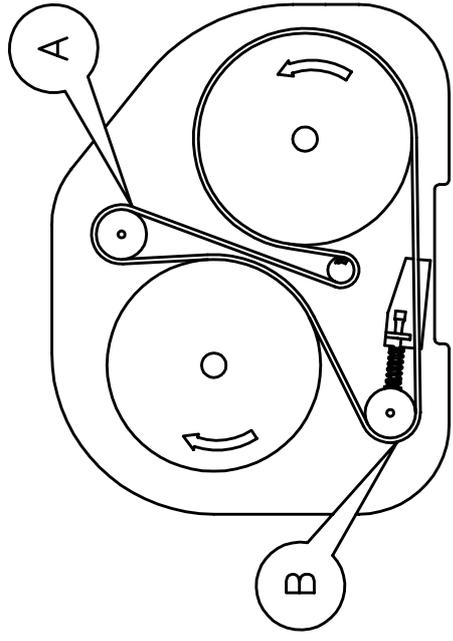
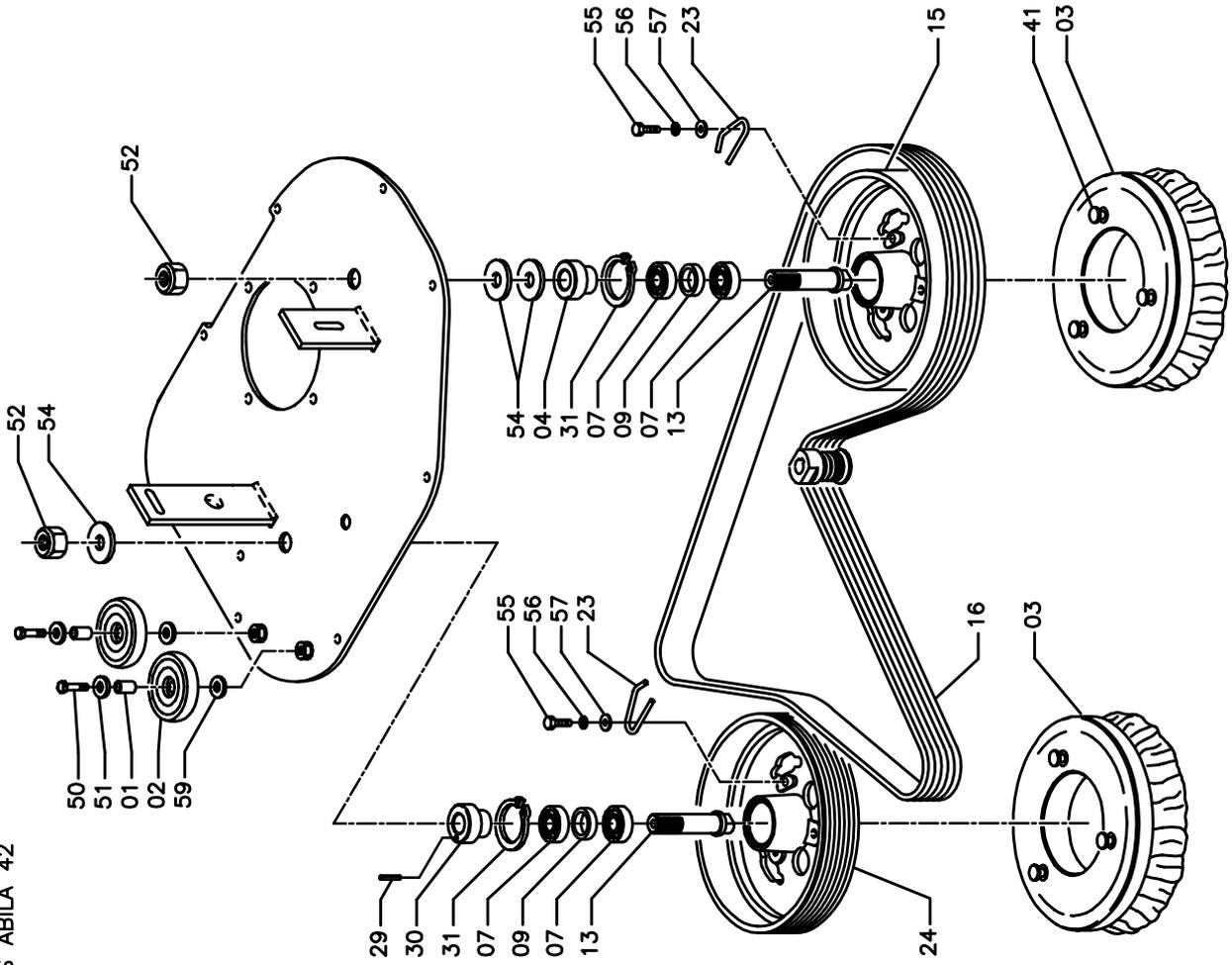
GRUPPO BASAMENTO SPAZZOLA ABILA 17
SINGLE BRUSH BASE ASSEMBLY
GROUPE PLATEAU DES BROSSES
GRUPPE BÜRSTENGESTELL
GRUPO BANCADA CEPILLO

01B



Pos.	Mod. Codice	Q.tà	Denominazione	Description	Description	Benennung	Description
01	68200550	1	MOTORIDUTTORE COMPLETO	GEARED MOTOR ASSEMBLY	MOTO-REDUCTEUR COMPLET	GETRIEBEMOTOR KOMPLETT	MOTORREDUCTOR COMPLETO
02	74540017	1	PORTAGOMMA DIRITTO 3/8"	CONNECTOR	RACCORD	SCHLAUCHANSCHLUSS	EMPALME TUBO DE GOMA
03	74520014	1	PORTAGOMMA A GOMITO 3/8"	CONNECTOR	CLAVETTE	KEIL	EMPALME TUBO DE GOMA
04	70406064	1	CHIAVETTA 6X6X20	KEY	CLAVETTE	KEIL	CLAVIJA
05	69119010	2	BOCCOLA	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
06	42401080	1	SUPPORTO MOTORE	MOTOR SUPPORT	SUPPORT DE MOTEUR	MOTORHALTERUNG	SOPORTE DE MOTOR
07	42401030	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
08	42401050	3	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHUELSE	DISTANCIADOR
09	42401060	1	FLANGIA	FLANGE	FLANSQUE	FLANSCH	BRIDA
11	69210360	2	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
12	40801090	2	ANELLO DI AGGANCIO	RING	ANNEAU	RING	ANILLO
13	69220440	2	MOLLA A TRAZIONE	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
14	67624030	1	MOTORIDUTTORE COMPLETO	GEARED MOTOR ASSEMBLY	MOTO-REDUCTEUR COMPLET	GETRIEBEMOTOR KOMPLETT	MOTORREDUCTOR COMPLETO
15	42401070	1	LISTELLO	BLADE	PLAQUETTE	LEISTE	LISTON
16	42401040	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
17	74008010	1	POMELLO	KNOB	POMMEAU	RENDELSCHRAUBE	POMO
18	40212010	1	VOLANTINO	HANDWHEEL	VOLANT	HANDGRIFF	RUEDA DE MANIOBRA
19	69102110	2	BOCCOLA	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
20	67020030	2	RUOTA	WHEEL	ROUE	RAD	RUEDA
21	66824020	1	SPAZZOLA PPL 0,6	BRUSH	BROSSE	BÜRSTE	CEPILLO
22	67404160	1	GUAINA	SHEATH	GAINÉ	SCHUTZMANTEL	VAINA
24	71707141	4	SPAZZOLA MOTORE 7X14	CARBON BRUSH MOTOR	CHARBON MOTEUR	KOHLEBÜRSTE	ESCOBILLA MOTOR
25	72901029	1	ANELLO PORTASPAZZOLE	CARBON BRUSH HOLDER	PORTE-CHARBON	KOHLEBÜRSTENHALTERUNG	PORTACEPILLOS
40	71010801	1	DADO M8 UNI 5588	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
41	70910808	2	VITE M8x25 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
42	71108007	4	RONDELLA Ø9x24 UNI 6593	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
43	71020801	5	DADO AUTOBL. M8 UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
44	71106009	4	RONDELLA GROWER Ø6	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELA DENTADA
45	70910608	4	VITE M6X16 TE INOX UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
46	70980802	4	VITE M8x22 TPSEI UNI 5933	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
47	71108003	2	RONDELLA Ø8x17 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
48	70910813	2	VITE M8x40 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
49	70910505	2	VITE M5x20 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
50	71060501	4	DADO M5 SERPRESS	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
51	70900801	1	VITE M8X25 TTQST UNI 5732	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
52	71108008	2	RONDELLA Ø 9x32 UNI 6593	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA

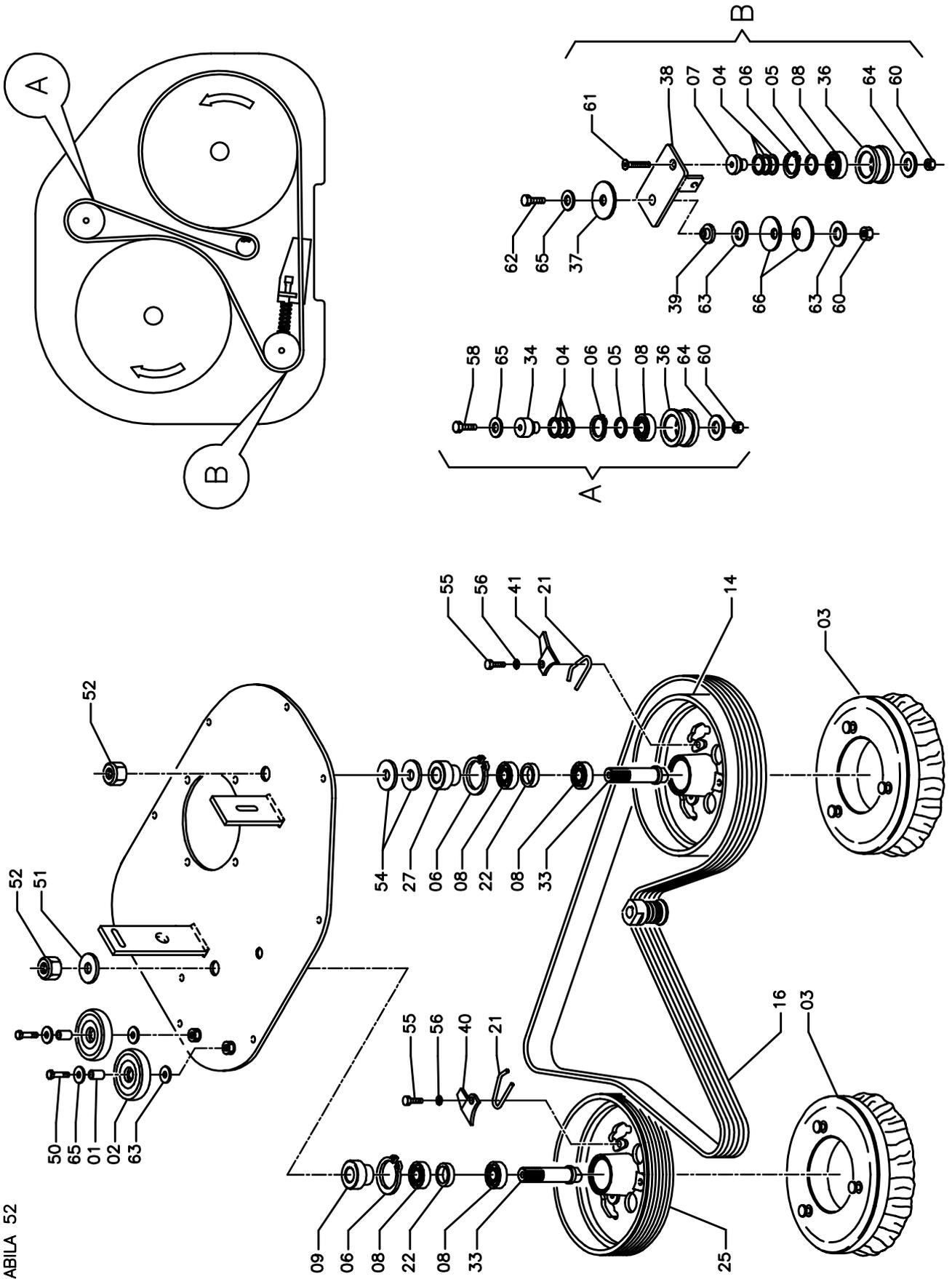
GRUPPO SPAZZOLE ABILA 42
 BRUSHES ASSEMBLY ABILA 42
 GROUPE DES BROSSES ABILA 42
 BÜRSTENGESTELL ABILA 42
 GRUPO CEPILLOS ABILA 42



Pos.	Mod.	Codice	Q.tà	Denominazione	Description	Description	Benennung	Description
01		69102110	2	BOCCOLA	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
02		67020030	2	RUOTA	WHEEL	ROUE	RAD	RUEDA
03		66805050	2	SPAZZOLA	BRUSH	BROSSE	BÜRSTE	CEPILLO
04		40501110	1	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
05		71247002	2	SPESSORE RAM	SHIM	EPAISSEUR	BEILAGERING	ARANDELA ESPESOR
06		70210004	2	SEEGER L47	SEEGER RING	SERRE CLIPS	S.SEEGERRING	ANILLO SEEGER
07		70512002	4	CUSCINETTO SF.6004-2RS	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
08		71228001	6	SPESSORE RAM 28x0.3	SHIM	EPAISSEUR	BEILAGERING	ARANDELA ESPESOR
09		69001060	2	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
11		70512003	2	CUSCINETTO 6204-RS	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
12		69430150	2	PULEGGIA	PULLEY	POULIE	RIEMENSCHLEIBE	PULEA
13		40501010	2	ALBERO	SHAFT	ARBRE	WELLE	EJE
15		69430020	1	PULEGGIA	PULLEY	POULIE	RIEMENSCHLEIBE	PULEA
16		70130003	1	CINGHIA	BELT	COURROIE	RIEMEN	CORREA
23		69230310	2	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
24		69420050	1	PULEGGIA	PULLEY	POULIE	RIEMENSCHLEIBE	PULEA
29		71404001	1	SPINA ELAST.	SPRING PIN	FOURCHETTE	SPANNSTIFT	PASADOR ELASTICO
30		40501120	1	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
31		70210003	2	SEEGER	SEEGER RING	SERRE CLIPS	SEEGERRING	ANILLO SEEGER
34		40801020	1	PERNO	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
37		40501050	1	RONDELLA SPECIALE	SPECIAL WASHER	RONDELLE SPECIALE	UNTERLAGSCHEIBE SPEZIAL	ARANDELA ESPECIAL
38		40501040	1	BRACCIO	ARM	BRAS	ARM	BRAZO
39		69104020	1	BOCCOLA	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
40		40801030	1	PERNO	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
41		41301070	6	BOTTONE SPAZZOLA	BRUSH BUTTON	BOUTON DE BROSSE	BÜRSTENKNOPF	BOTON DE CEPILLO
50		70910834	3	VITE M8x35 TE UNI 5737	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
51		71108003	4	RONDELLA Ø8x17 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
52		71022001	2	DADO M20 AUTOBL. UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
54		71120001	3	MOLLA A TAZZA Ø20	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
55		70920403	2	VITE M4x10 TC UNI 6107 INOX	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
56		71304001	2	RONDELLA Ø4 DENT.	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHLEIBE	ARANDELA DENTADA
57		71105005	2	RONDELLA Ø5x20 UNI 6593	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
58		70910826	1	VITE M8x50 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
59		71108008	4	RONDELLA Ø 9x32 UNI 6593	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
60		71020801	3	DADO AUTOBL. M8 UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
61		70980812	1	VITE M8x45 TPSEI	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
62		70910834	3	VITE M8x35 TE UNI 5737	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
64		71308004	2	RONDELLA Ø8x18 CONTACT	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
65		71108007	2	RONDELLA Ø9x24 UNI 6593	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA

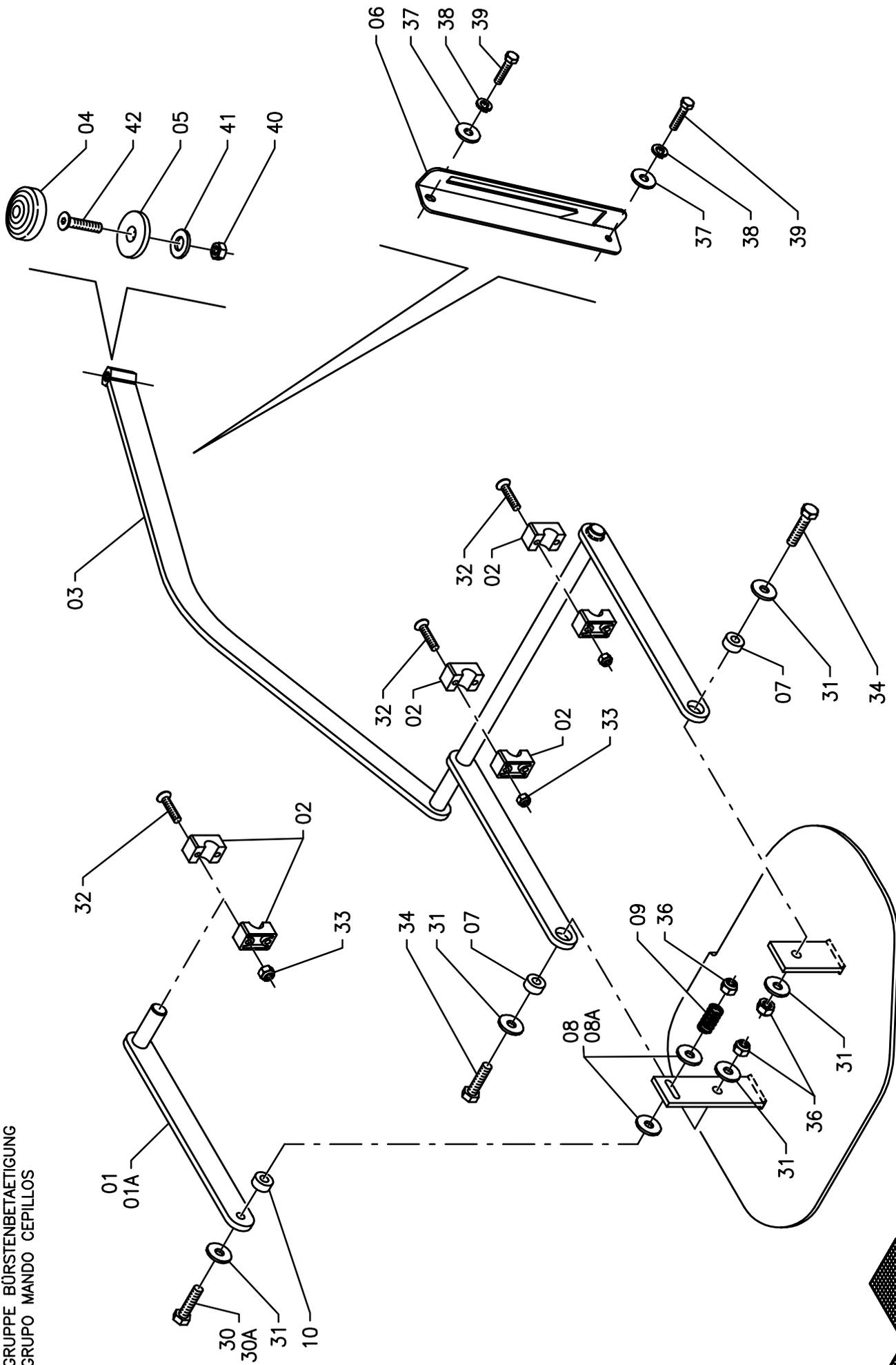
GRUPPO SPAZZOLE ABILA 52
 BRUSHES ASSEMBLY ABILA 52
 GROUPE DES BROSSES ABILA 52
 BÜRSTENGESTELL ABILA 52
 GRUPO CEPILLOS ABILA 52

02A



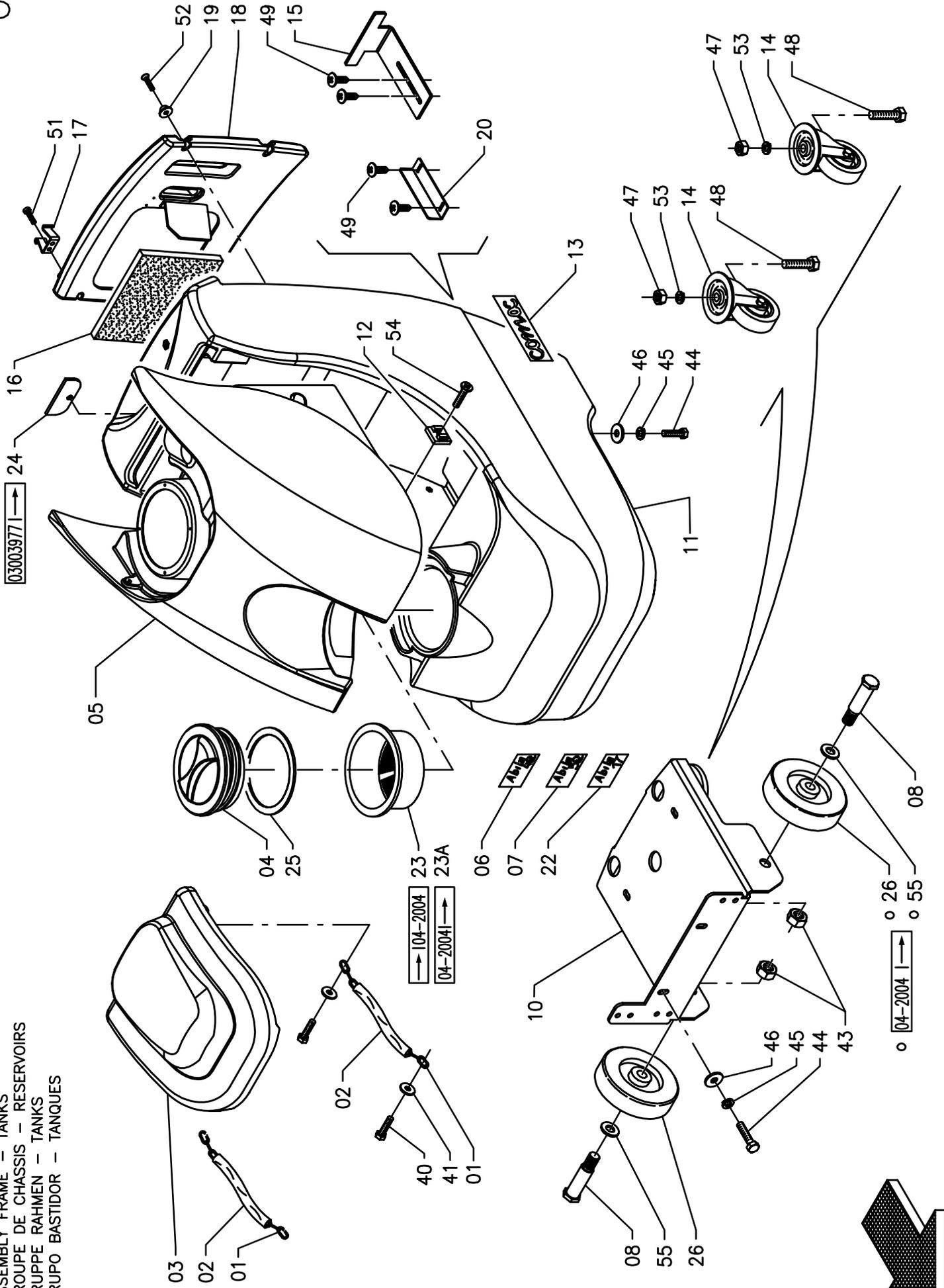
Pos.	Mod. Codice	Q.tà	Denominazione	Description	Description	Benennung	Description
01	69102110	2	BOCCOLA	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
02	67020030	2	RUOTA	WHEEL	ROUE	RAD	RUEDA
03	66808040	2	SPAZZOLA	BRUSH	BRUSSE	BÜRSTE	CEPILLO
04	71228001	6	SPESSORE RAM 28x0.3	SHIM	EPAISSEUR	BEILAGERING	ARANDELA ESPESOR
05	71247002	2	SPESSORE RAM	SHIM	EPAISSEUR	BEILAGERING	ARANDELA ESPESOR
06	70210004	4	SEEGER L47	SEEGER RING	SERRE CLIPS	S.SEEGERRING	ANILLO SEEGER
07	40801020	1	PERNO	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
08	70512003	6	CUSCINETTO 6204-RS	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
09	40501110	1	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
14	69430100	1	PULEGGIA	PULLEY	POULIE	RIEMENSCHLEIBE	PULEA
16	70130004	1	CINGHIA	BELT	COURROIE	RIEMEN	CORREA
21	692300310	2	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
22	69007010	2	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
25	69420150	1	PULEGGIA	PULLEY	POULIE	RIEMENSCHLEIBE	PULEA
27	69012010	1	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
33	40501010	2	ALBERO	SHAFT	ARBRE	WELLE	EJE
34	40801030	1	PERNO	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
36	69430150	2	PULEGGIA	PULLEY	POULIE	RIEMENSCHLEIBE	PULEA
37	40501050	1	RONDELLA SPECIALE	SPECIAL WASHER	RONDELLE SPECIALE	UNTERLAGSCHEIBE SPEZIAL	ARANDELA ESPECIAL
38	40501040	1	BRACCIO	ARM	BRAS	ARM	BRAZO
39	69104020	1	BOCCOLA	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
40	41301100	1	PIASTRINA	PLAQUE	PLAQUETTE	BEFESTIGUNGSAUFLAGE	PLAQUETA
41	41301090	1	PIASTRINA	PLAQUE	PLAQUETTE	BEFESTIGUNGSAUFLAGE	PLAQUETA
50	70910834	3	VITE M8x35 TE UNI 5737	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
51	71121001	1	RONDELLA Ø20x37 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
52	71022001	2	DADO M20 AUTOBL. UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
54	71120001	2	MOLLA A TAZZA Ø20	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
55	70910801	2	VITE TE M8x12 UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
56	71308001	2	RONDELLA DENTELLATA Ø8	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHLEIBE	ARANDELA DENTADA
58	70910826	1	VITE M8x50 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
60	71020801	3	DADO AUTOBL. M8 UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
61	70980812	1	VITE M8x45 TPSEI	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
62	70910834	3	VITE M8x35 TE UNI 5737	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
63	71108007	2	RONDELLA Ø9x24 UNI 6593	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
64	71108008	4	RONDELLA Ø 9x32 UNI 6593	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
65	71108003	4	RONDELLA Ø8x17 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
66	71308004	2	RONDELLA Ø8x18 CONTACT	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA

GRUPPO COMANDO SPAZZOLE
 BRUSHES CONTROL ASSEMBLY
 GROUPE COMMANDE DES BROSSES
 GRUPPE BÜRSTENBETAETIGUNG
 GRUPO MANDO CEPILLOS



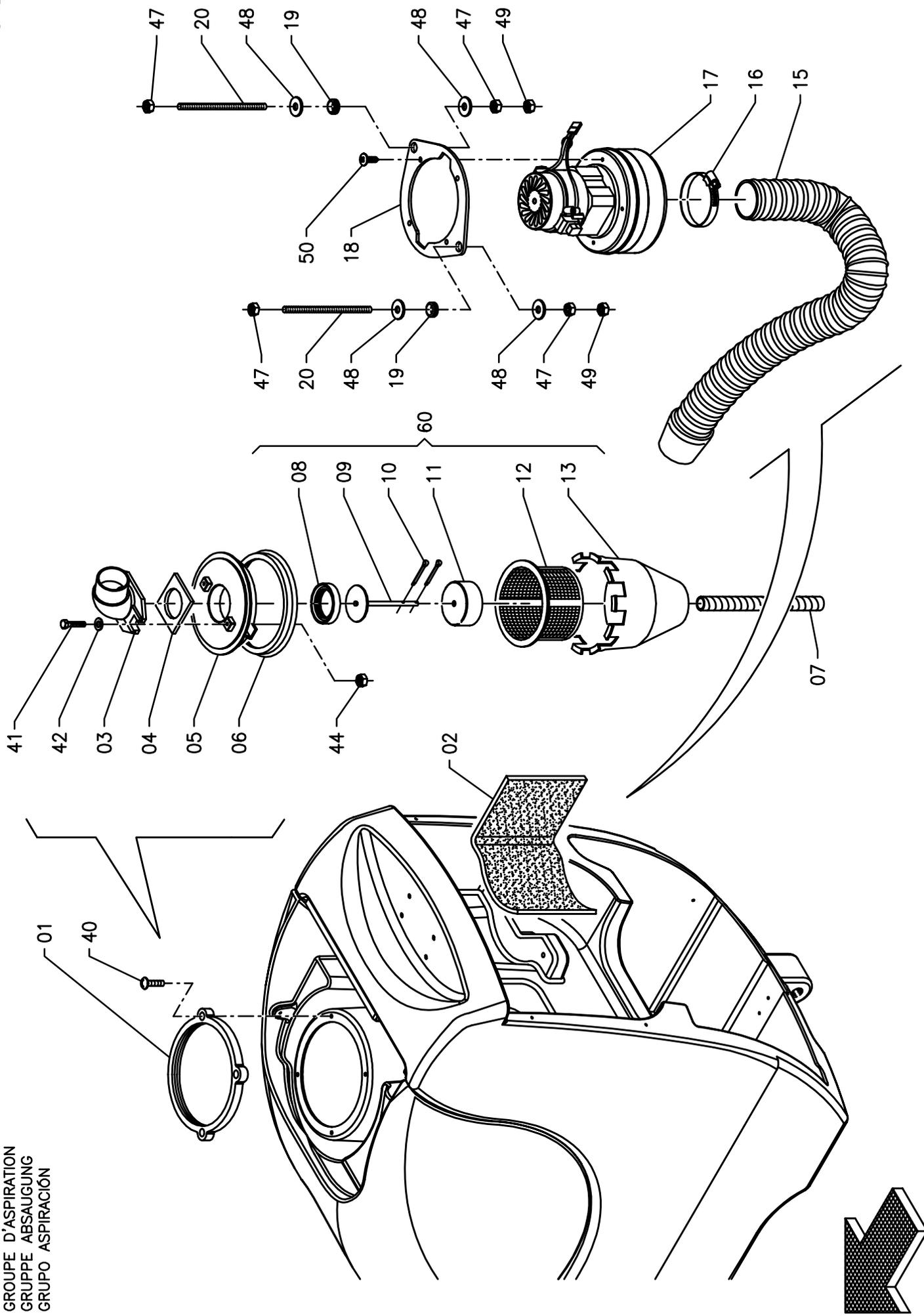
Pos.	Mod. Codice	Q.tà	Denominazione	Description	Description	Benennung	Description
01	42-52 42403020	1	BRACCIO	ARM	BRAS	ARM	BRASO
01A	A17 42401090	1	BRACCIO	ARM	BRAS	ARM	BRASO
02	40502010	6	MORSETTO	HOLDFAST	ETAU	KLEMME	MORDAZA
03	42403010	1	BRACCIO	ARM	BRAS	ARM	BRASO
04	42218020	1	COPRIPEDALE	PEDAL COVER	GARNITURE PEDAL	PEDALGUMMI	CUBREPEDAL
05	42403050	1	PEDALE	PEDAL	PEDALE	PEDAL	PEDAL
06	42403030	1	GUIDA	GUIDE	GUIDE	FÜHRUNG	GUIDA
07	69105100	2	BOCCOLA	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
08	42-52 71108010	2	RONDELLA NYLON	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
08A	A17 71108007	2	RONDELLA Ø9x24 UNI 6593	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
09	42-52 69210360	1	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
10	A17 69105100	1	BOCCOLA	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
30	42-52 70910813	1	VITE M8x40 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
30A	A17 70910810	1	VITE M8x30 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
31	71108007	5	RONDELLA Ø9x24 UNI 6593	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
32	70970605	6	VITE M6x45 TPSEI UNI 7474	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
33	71020601	6	DADO M6 AUTOBL. UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
34	70910810	2	VITE M8x30 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
36	71020801	3	DADO AUTOBL. M8 UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
37	71106005	2	RONDELLA Ø6x18 UNI 6593	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
38	71106009	2	RONDELLA GROWER Ø6	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELA DENTADA
39	70910607	2	VITE M6X16 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
40	71010801	1	DADO M8 UNI 5588	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
41	71110002	1	RONDELLA Ø10x21 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
42	70980802	1	VITE M8x22 TPSEI UNI 5933	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

GRUPPO TELAIO - SERBATOI
 ASSEMBLY FRAME - TANKS
 GROUPE DE CHASSIS - RESERVOIRS
 GRUPPE RAHMEN - TANKS
 GRUPO BASTIDOR - TANQUES

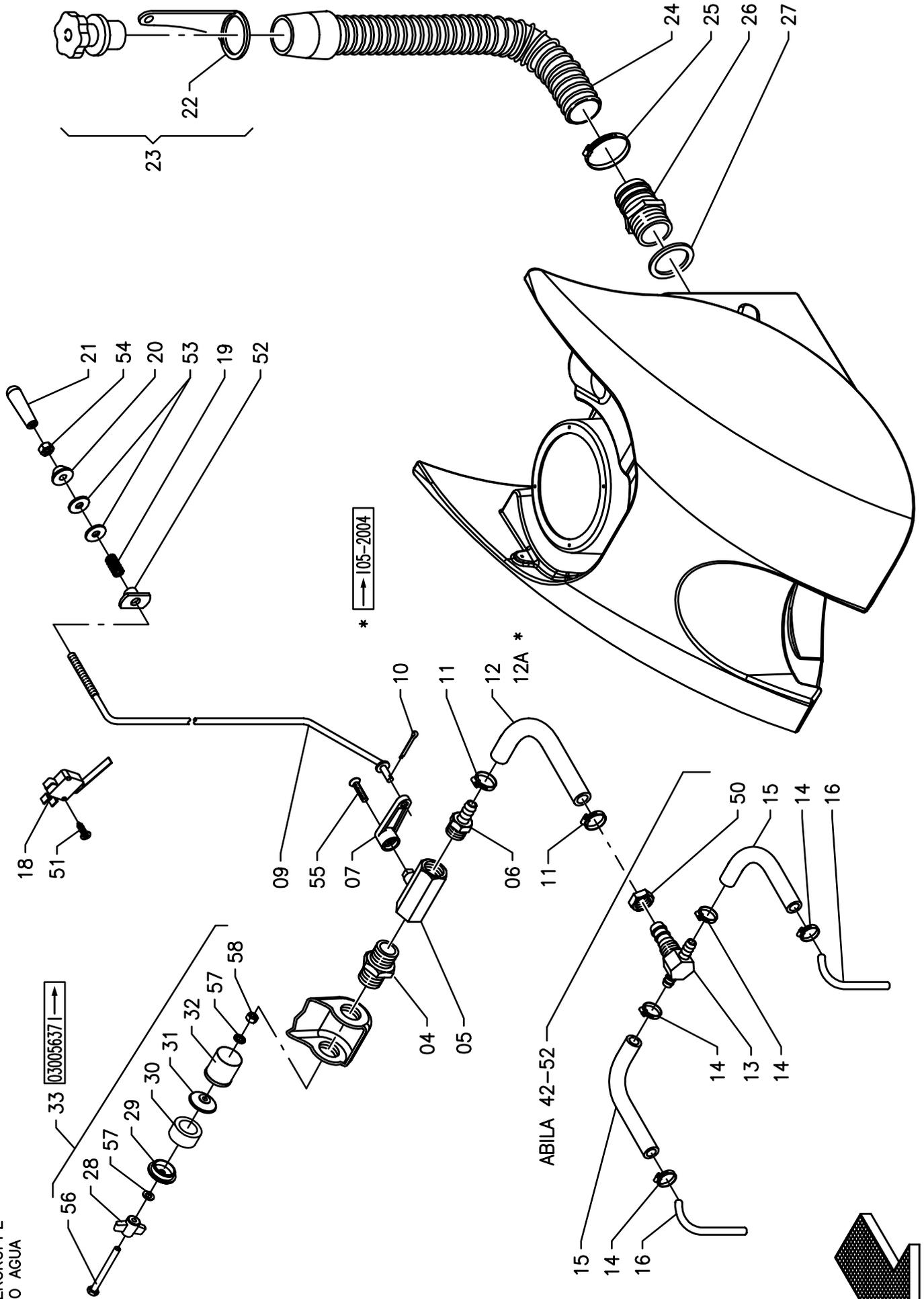


Pos.	Mod.	Codice	Q.tà	Denominazione	Description	Description	Benennung	Description
01		42436010	2	CATENELLA	CHAIN	CHAINE	KETTE	CADENA
02		67404280	1	TUBO DI GOMMA	HOSE	TUYAU	SCHLAUCH	TUBO DE GOMA
03		42446020	1	COPERCHIO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
04		42036050	1	TAPPO	COVER	COUVERGLE	DECKEL	TAPA
05		69724040	1	SERBATOIO RECUPERO COMPL.	RECOVERY TANK	RESERVOIR EAU SALE	SCHMUTZWASSERTANK	TANQUE AGUA SUCIA
06		66401361	1	ETICHETTA Abila42	DECAL	ETIQUETTE	SCHILD	ETIQUETA
07		66401362	1	ETICHETTA Abila52	DECAL	ETIQUETTE	SCHILD	ETIQUETA
08		42417010	2	ASSE RUOTE	CENTRE LINE	AXE	ACHSE	EJE
10		69924100	1	TELAIO	FRAME	CHASSIS	RAHMEN	BASTIDOR
11		69724030	1	SERBATOIO SOLUZIONE COMPL.	SOLUTION TANK	RESERVOIR EAU PROPRE	FRISCHWASSERTANK	TANQUE SOLUCION
12		74400019	4	BASETTA	SUPPORT PLATE	PLAQUE SUPPORT	STUTZPLATTE	PLACA SOPORTE
13		66401363	2	ETICHETTA	DECAL	ETIQUETTE	SCHILD	ETIQUETA
14		67050110	2	RUOTA PIVOTTANTE	CASTOR WHEEL	ROULETTE PIVOTANTE	LENKROLLE	RUEDA PIVOTANTE
15		42451010	1	SQUADRETTA	ANGLE	EQUERRE	WINKEL	ESQUADRA FIJADORA
16		67101500	1	ANTIROMBO	DEADENING	ISOLANT PHONIQUE	SCHALLSCHLUCKER	FONOABSORBENTE
17		69230120	1	GANCIO A MOLLA	HOOK	CROCHET	HAKEN	GANCHO
18		42446010	1	PANNELLO	PANEL	PANNEAU	BLECH	PANEL
19		40247030	4	RONDELLA SPECIALE	SPECIAL WASHER	RONDELLE SPECIALE	UNTERLAGSCHEIBE SPEZIAL	ARANDELA ESPECIAL
20		42451030	1	FERMO	STOP	ARRET	STOPBELEG	PLAQUETA DE SUJECION
22		66401377	1	ETICHETTA Abila17	DECAL	ETIQUETTE	SCHILD	ETIQUETA
23		66500140	1	FILTRO	FILTER	FILTRE	FILTER	FILTRO
23A		66500560	1	FILTRO DIAM. 118	FILTER	FILTRE	FILTER	FILTRO
24		67406240	2	GUARNIZIONE	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
25		67401080	1	GUARNIZIONE TAPPO	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
26		67010340	2	RUOTA DIAM.175X45 FORO D.20	WHEEL	ROUE	RAD	RUEDA
40		70910505	4	VITE M5x20 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
41		71105004	4	ROSETTA PIANA Ø5	WASHER	RONDELLE	SCHHEIBE	ARANDELA
43		71021601	2	DADO M16x1.5 AUT. UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
44		70910610	4	VITE M6x20 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
45		71106009	4	RONDELLA GROWER Ø6	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	SCHRAUBE	ARANDELA DENTADA
46		71106006	4	RONDELLA Ø 6x18 INOX UNI 6593	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
47		71011202	2	DADO M12 UNI 5589	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
48		70911202	2	VITE M12x35 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
49		70945501	4	VITE Ø5x13 AUTOF. UNI 6954	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
51		70944203	2	VITE Ø4.2x13 UNI 6954 INOX	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
52		70950502	4	VITE M5x25 TSPTC UNI 7688	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
53		71112004	2	RONDELLA Ø12x3 UNI 1751	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
54		70974202	4	VITE 4,2x16 AUTOF. RAPID FIX	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
55		71120003	2	RONDELLA Ø20x26 ALLUMINIO	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA

GRUPPO ASPIRAZIONE
 ASSEMBLY SUCTION SYSTEM
 GROUPE D'ASPIRATION
 GRUPPE ABSAUGUNG
 GRUPO ASPIRACIÓN

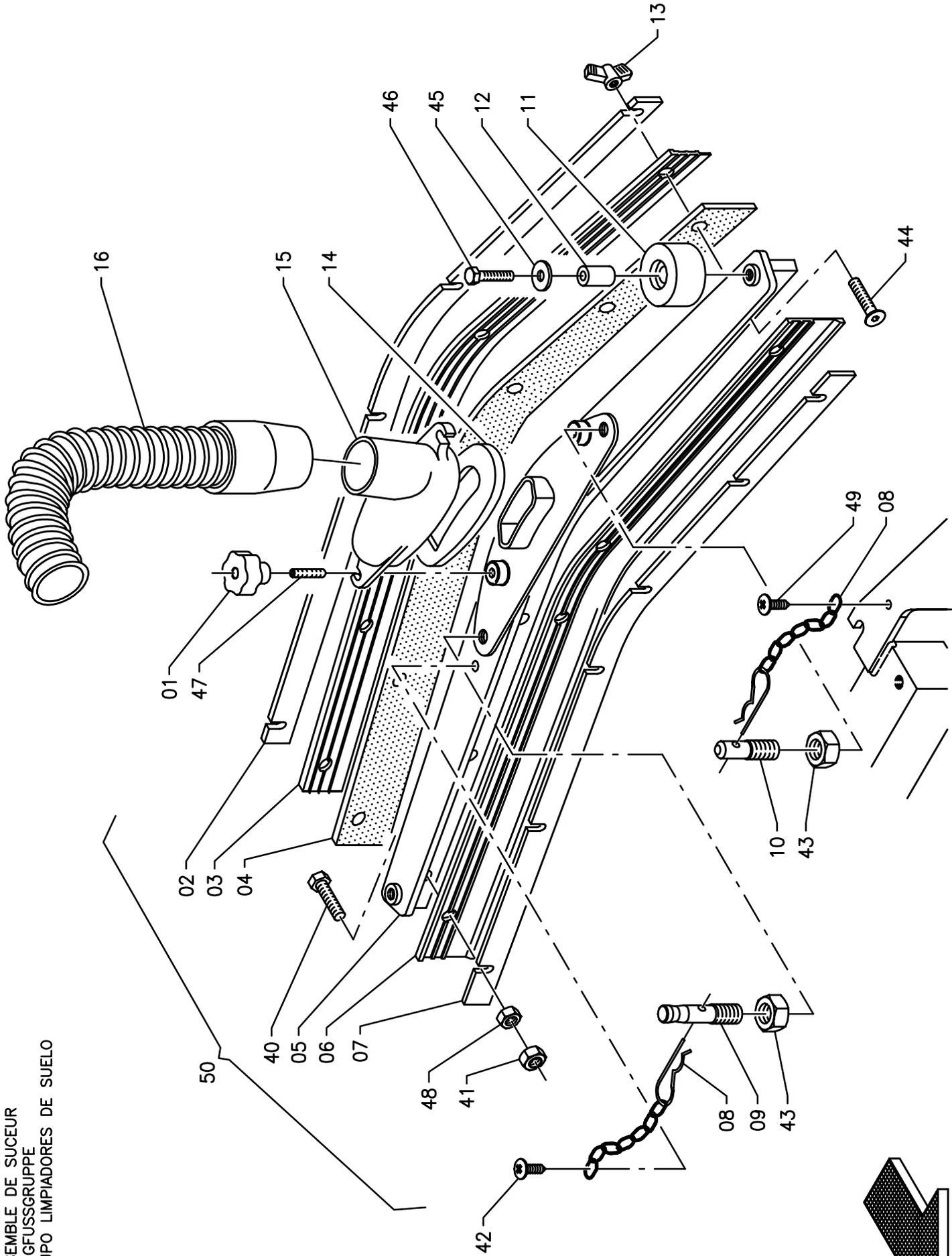


Pos.	Mod.	Codice	Q.tà	Denominazione	Description	Description	Benennung	Description
01		42036030	1	PORTAFILTRO	FILTER HOLDER	PORTE-FILTRE	FILTERTRÄGER	PORTAFILTRO
02		67101490	1	ANTIROMBO MOTORE	DEADENING	ISOLANT PHONIQUE	SCHALLSCHLÜCKER	FONOASSORBENTE
03		40336110	1	BOCCHETTA	OPENING	BOISE	ÖFFNUNG	BOQUIJILLA
04		67400090	1	GUARNIZIONE	GASKET	JUNT	DICHTUNG	JUNTA
05		42041050	1	TAPPO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
06		67400510	1	GUARNIZIONE	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
07		67522840	1	TUBO Ø14	HOSE	TUYAU	SCHLAUCH	TUBO DE GOMA
08		67400110	1	GUARNIZIONE	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
09		42036070	1	ASTA	ROD	TIGE	STANGE	VARILLA
10		71502002	2	COPIGLIA Ø2x20 UNI 1336 INOX	SPLIT PIN	GOUPILLE	SPLINT	PASADOR DE ALETAS
11		42041040	1	GALLEGGIANTE	FLOAT	FLOTTEUR	SCHWIMMER	FLOTADOR
12		66500290	1	FILTRO	FILTER	FILTRE	FILTER	FILTRO
13		42036040	1	PROTEZIONE	PROTECTION	PROTECTION	ABDECKUNG	PROTECCION
15		67512670	1	TUBO ASPIRAZIONE	SUCTION HOSE	FLEXIBLE ASPIRATION	SAUGSCHLAUCH	TUBO DE ASPIRACION
16		74220054	1	FASCETTA	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
17		68130510	1	MOTORE ASPIRAZIONE	SUCTION MOTOR	MOTEUR D'ASPIRATION	SAUGMOTOR	MOTOR DE ASPIRACION
18		42441010	1	PIASTRA	PLAQUE	PLAQUE	BEFESTIGUNGSAUFLAGE	PLACA
19		72910002	2	PASSAFILO	FAIRLEAD	PASSE-CABLE	KABELDURCHGANG	GUJACABLE
20		40136010	2	COLONNETTA M6	STUD BOLT	TIGE	GEWINDEBOLZEN	PRISIONERO
40		70974202	4	VITE 4,2x16 AUTOF. RAPID FIX	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
41		70950502	2	VITE M5x25 TSPTC UNI 7688	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
42		40247030	2	RONDELLA SPECIALE	SPECIAL WASHER	RONDELLE SPECIALE	UNTERLAGSCHEIBE SPEZIAL	ARANDELA ESPECIAL
44		71020502	2	DADO M5 AUT. UNI 7473 INOX	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
47		71020601	4	DADO M6 AUTOBL. UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
48		71106001	4	RONDELLA Ø6x12 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
49		71010601	2	DADO M6 UNI 5587	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
50		70944801	4	VITE Ø4,8x13 UNI 6954 AUTOF.	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
60		A6520001	1	ASSIEME FILTRO-GALLEGGIANTE	FLOAT ASSEMBLY	FLOTTEUR COMPLET	SCHWIMMER KOMPLETT	FLOTADOR COMPLETO

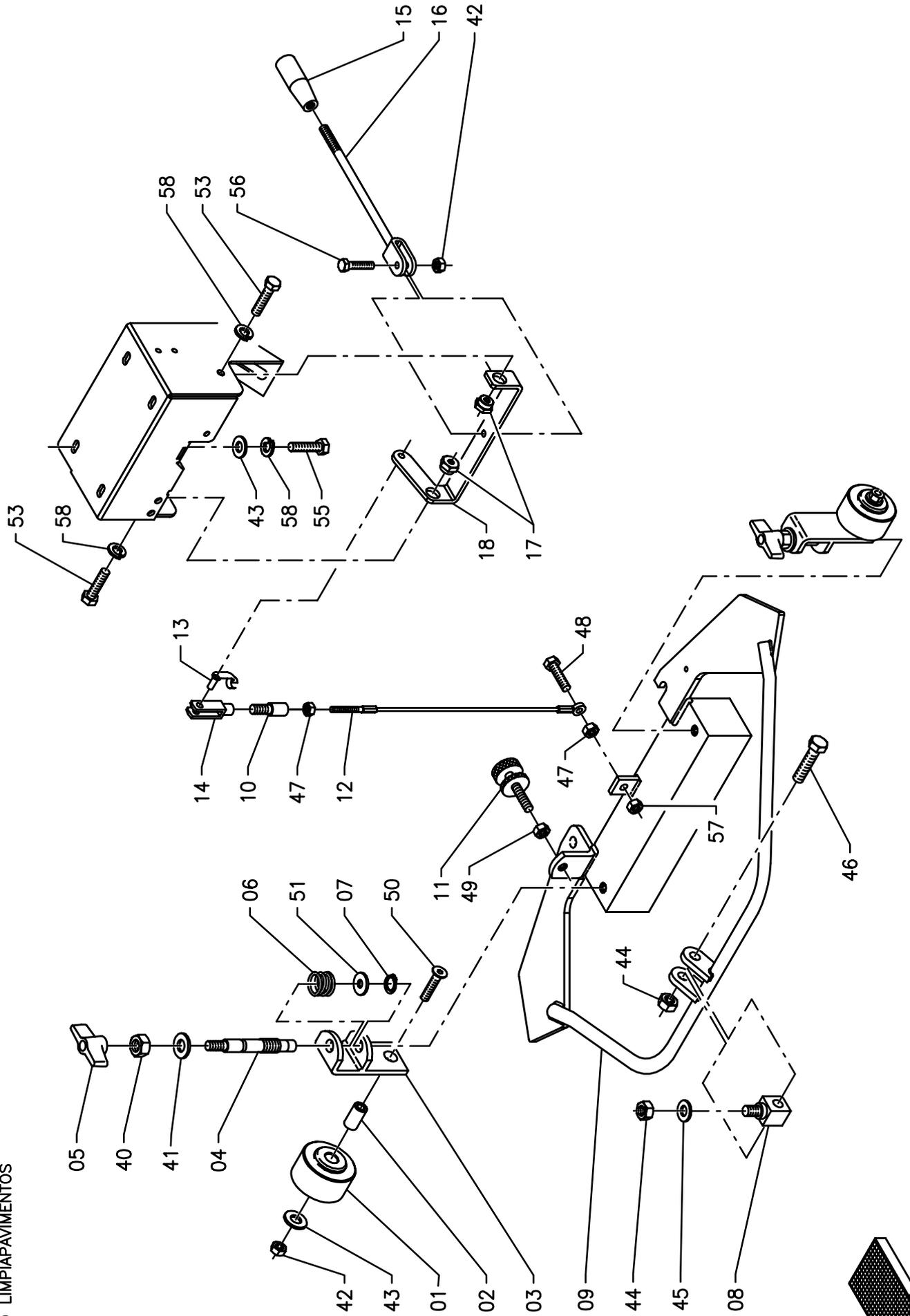


Pos.	Mod. Codice	Q.tà	Denominazione	Description	Description	Benennung	Description
04	74560023	1	NIPLES 3/8" M.M.	NIPPLE	RACCORD	NIPPEL	BOQUILLA ROSCADA
05	74510003	1	RUBINETTO 3/8 "	COCK	ROBINET	WASSERHAHN	GRIFO
06	74540014	1	PORTAGOMMA 3/8"x14	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	EMPALME TUBO DE GOMA
07	42437020	1	LEVA RUBINETTO	COCK LEVER	LEVIER DE ROBINET	WASSERHAHNHEBEL	PALANCA DE GRIFO
09	42437010	1	ASTA	ROD	TIGE	STANGE	VARILLA
10	71600003	1	MOLLA A SPILLO Ø1.8X34	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
11	74220061	2	FASCETTA A VITE	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
12	42-52 67523400	1	TUBO	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
12A	A17 67523050	1	TUBO D.12x530	HOSE	TUYAU	SCHLAUCH	TUBO DE GOMA
13	42-52 41337030	1	RACCORDO	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
14	42-52 74210004	4	FASCETTA IN PLASTICA	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
15	42-52 67523370	2	TUBO Ø8	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
16	42-52 42401010	2	TUBO	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
18	72105009	1	MICROINTERRUTTORE	MICROSWITCH	MICROINTERRUPTEUR	MIKROSCHALTER	MICROINTERRUPTOR
19	69210360	1	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
20	40247030	1	RONDELLA SPECIALE	SPECIAL WASHER	RONDELLE SPECIALE	UNTERLAGSCHEIBE SPECIAL	ARANDELA ESPECIAL
21	74100050	1	MANOPOLA	KNOB	POIGNEE	HANDGRIFF	EMPUNADURA
22	42341010	1	FASCETTA	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
23	42436030	1	TAPPO SCARICO COMPLETO	PLUG EXHAUST PIPE	BOUCHON DE VIDANGE	ABLASSPFROPFEN	TAPON DE DESCARGA
24	67512580	1	TUBO SCARICO	EXHAUST PIPE	FLEXIBLE DE VIDANGE	ABWASSERSCHLAUCH	TUBO DE DESCARGA
25	74220054	1	FASCETTA	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
26	74540036	1	PORTAGOMMA DIRITTO	CONNECTOR	RACCORD	SCHLAUCHANSCHLUSS	EMPALME TUBO DE GOMA
27	67406180	1	GUARNIZIONE	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
28	74006012	1	GALLETTO	WING NUT	PAPILLON	FLÜGELSCHRAUBE	POMO
29	40136040	1	FONDELLO	RUBBER RING	ANNEAU	GUMMIRING	ANILLO DE GOMA
30	42437050	1	ANELLO IN GOMMA				
31	42437060	1	FONDELLO				
32	66500540	1	FILTRO	FILTER	FILTRE	FILTER	FILTRO
33	A6524002	1	FILTRO COMPLETO	FILTER ASSEMBLY	FILTRE COMPLET	FILTER KOMPLETT	FILTRO COMPLETO
50	71011402	1	DADO M14 UNI 5589	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
51	70942901	2	VITE Ø2.9x19 AUTOFIL. UNI 6955	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
52	71070501	1	DADO M5 A SALDARE	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
53	71106011	2	RONDELLA Ø6x30x3 PVC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
54	71010501	1	DADO M5 UNI 5587	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
55	70920401	1	VITE M4x6 TC INOX UNI 6107	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
56	70910623	1	VITE M6x60 TE INOX UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
57	71106002	2	RONDELLA Ø6x12 INOX UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
58	71020602	1	DADO AUT. M6 INOX UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE

GRUPPO TERGIPAVIMENTO
SQUEEGEE ASSEMBLY
ENSEMBLE DE SUCEUR
SAUGFLUSSGRUPPE
GRUPO LIMPIADORES DE SUELO



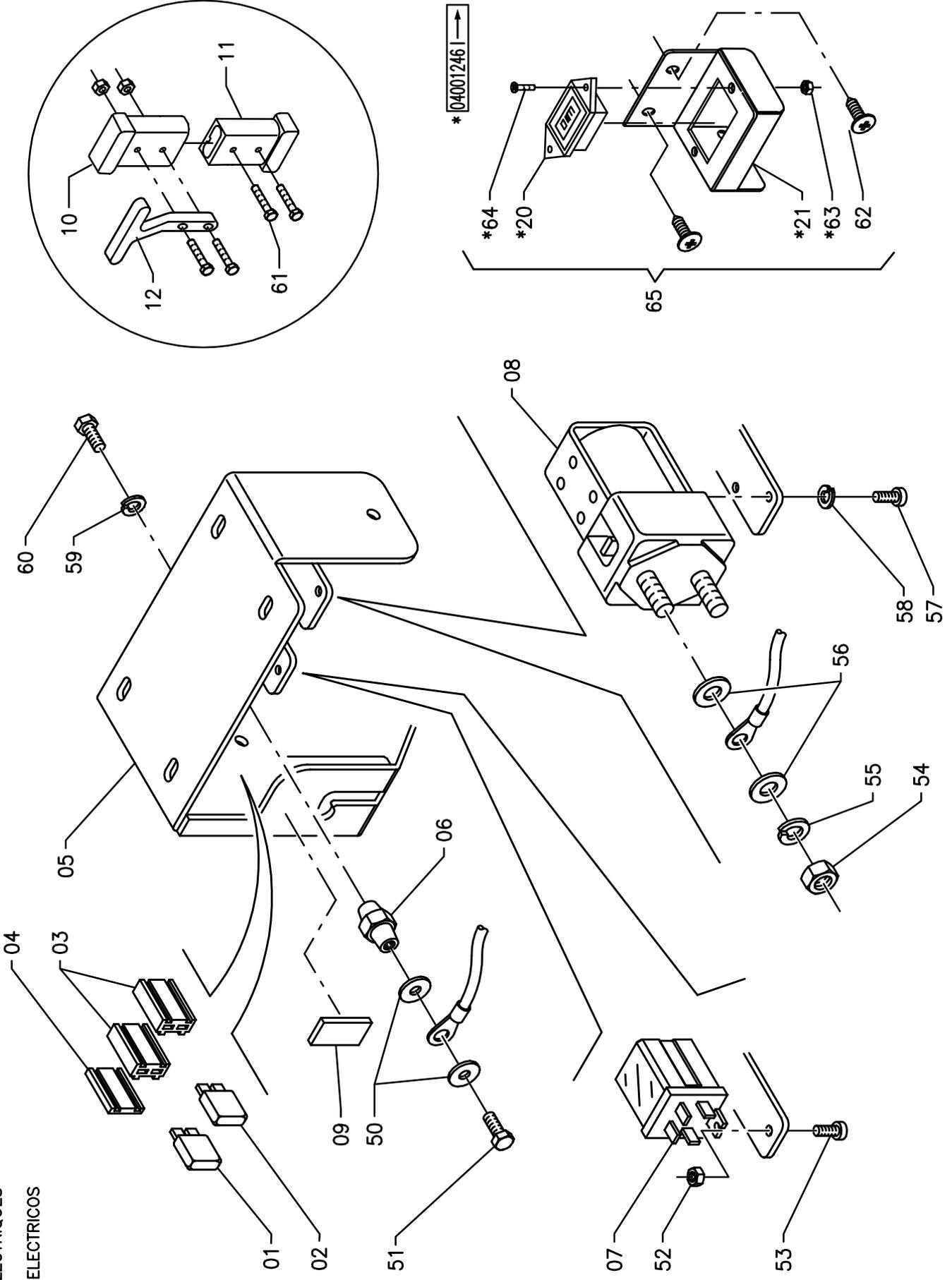
Pos.	Mod.	Codice	Q.tà	Denominazione	Description	Description	Benennung	Description
01		74006004	2	POMELLO VB20 M6	KNOB	POMMEAU	RENDELSCHRAUBE	POMO
02		68820020	1	LAMA PREMIGOMMA	BLADE	PLAQUETTE	LEISTE	LISTON
03		67720010	1	GOMMA POSTERIORE	REAR RUBBER	BAVETTE ARRIERE	HINTERER SAUGGUMMI	GOMA TRASERA
04		67720030	1	GOMMA CENTRALE 33 SHORE	CENTRAL RUBBER 33 SHORE	BAVETTE CENTRALE 33 SHORE	ZENTRALSAUGGUMMI 33 SHOR	GOMA CENTRAL 33 SHORE
05		69620020	1	CORPO TERGIPAVIMENTO	SQUEEGEE BODY	CORPS DE SUCEUR	SAUGFUSSKÖRPER	CUERPO LIMPIADOR DE SUELO
06		67720020	1	GOMMA ANTERIORE	FRONT RUBBER	BAVETTE AVANT	VORDERER SAUGGUMMI	GOMA DELANTERA
07		68820010	1	LAMA PREMIGOMMA	BLADE	PLAQUETTE	LEISTE	LISTON
08		40511020	2	CATENELLA	CHAIN	CHAINE	KETTE	CADENA
09		40111050	1	COLONNETTA	STUD BOLT	TIGE	GEWINDEBOLZEN	PRISIONERO
10		42411010	1	COLONNETTA	STUD BOLT	TIGE	GEWINDEBOLZEN	PRISIONERO
11		67020010	2	RUOTA PARACOLPI	WHEEL	ROUE	RAD	RUEDA
12		69104050	2	BOCCOLA	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
13		74006011	6	GALLETTO M6 CIECO	WING NUT	PAPILLON	FLÜGELSCHRAUBE	POMO
14		67406190	1	GUARNIZIONE	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
15		42011010	1	BOCCHETTA	OPENING	BUSE	ÖFFNUNG	BOQUILLA
16		67512410	1	TUBO ASPIRAZIONE	SUCTION PIPE	FLEXIBLE ASPIRATION	SAUGSCHLAUCH	TUBO SUCCION
40		70910611	4	VITE M6x20 TE UNI 5739 INOX	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
41		71020602	4	DADO AUT. M6 INOX UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
42		70945501	1	VITE Ø5x13 AUTOF. UNI 6954	SCREW NUT	VIS	SCHRAUBE MUTTER	TORNILLO TUERCA
43		71011002	2	DADO M10 UNI 5589	SCREW NUT	ECROU	MUTTER	TORNILLO TUERCA
44		70980608	6	VITE M6x25 TPSEI UNI 5933 INOX	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
45		71108003	2	RONDELLA Ø8x17 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
46		70910810	2	VITE M8x30 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
47		70960603	2	GRANO M6x40 E.I. UNI 5927	DOWEL	VIS	MADENSCHRAUBE	TORNILLO
48		71010607	10	DADO M6x3 INOX UNI 5589	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
49		70944801	1	VITE Ø4.8x13 UNI 6954 AUTOF.	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
50		A9624001	1	ASSIEME TERGIPAVIMENTO	SQUEEGEE ASSEMBLY	SUCEUR COMPLET	SAUGFUSS KOMPLETT	LIMPIAPAVIMENTOS COMPLETO



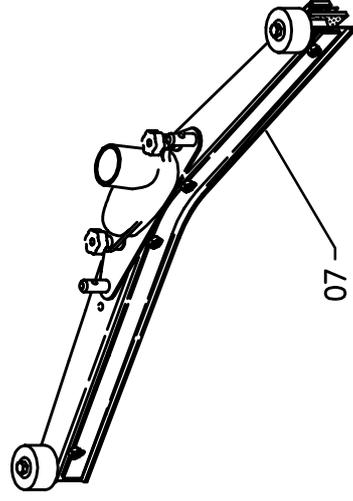
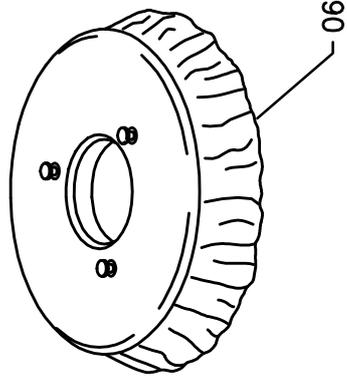
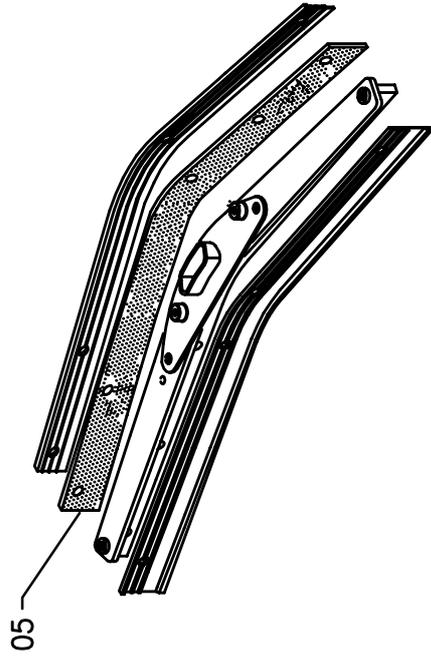
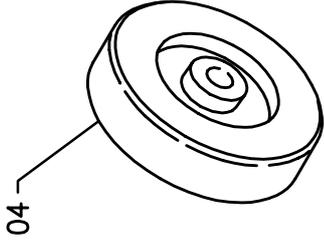
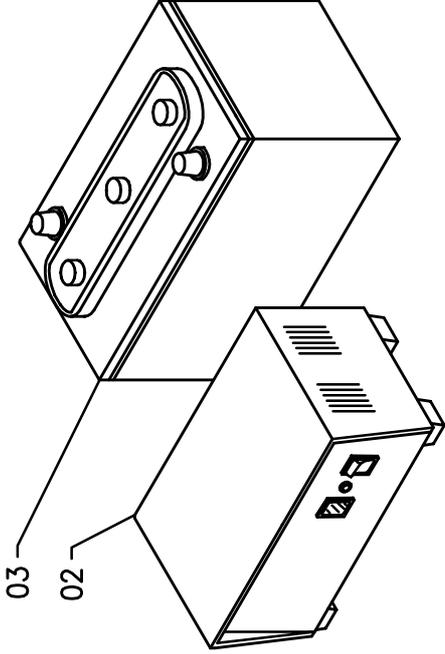
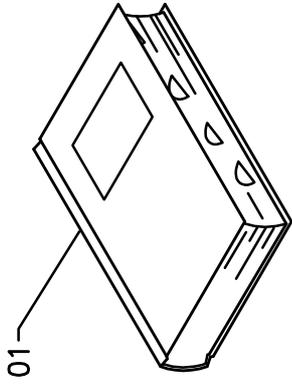
Pos.	Mod.	Codice	Q.tà	Denominazione	Description	Description	Benennung	Description
01		67010030	2	RUOTA	WHEEL	ROUE	RAD	RUEDA
02		69100040	2	BOCCOLA	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
03		42012080	2	SUPPORTO	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE
04		42012070	2	PERNO	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
05		74008005	2	GALLETTO M8	KNOB	POMMEAU	RENDELSCHRAUBE	POMO
06		69210530	2	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
07		70230006	1	SEGER RS9 DIN 6799	SEGER RING	SERRE CLIPS	SEEGERRING	ANILLO SEEGER
08		42412020	1	BLOCCETTO	BLOCK	PETTIT BLOC	ARRETIERUNG	BLOQUE
09		42412030	1	ATTACCO	COUPLING	ATTAQUE	KUPPLUNG	ACOPLIAMENTO
10		42312130	1	PROLUNGA	EXTENSION TUBE	TUBE D'EXTENSION	VERLANGERUNGSSTUCK	TUBO DE EXTENSION
11		40112040	1	REGISTRO	ADJUSTER	REGISTRE	DRUCKREGULIERUNG	REGULADOR
12		41312150	1	CAVETTO	CABLE	CABLE	KABEL	CABLE
13		74620008	1	CLIPS PER FORCELLA M5	CLIP	EPINGLE	SPLIT	ESPIGA
14		74610007	1	FORCELLA M5 LUNGA	FORK	FOURCHETTE	GABELKOPF	HORQUILLA
15		74100051	1	MANOPOLA	KNOB	POIGNEE	HANDGRIFF	EMPUÑADURA
16		42412070	1	MANETTA	LEVER	MANETTE	HEBEL	PALANCA
17		69123010	2	BOCCOLA	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
18		42412040	1	LEVA	LEVER	LEVER	HEBEL	PALANCA
40		71010804	1	DADO M8 INOX UNI 5588	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
41		71108003	2	RONDELLA Ø8x17 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
42		71020601	2	DADO M6 AUTOBL. UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
43		71106005	4	RONDELLA Ø6x18 UNI 6593	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
44		71021002	1	DADO AUTOBL. M10 UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
45		71116002	1	RONDELLA Ø16x30 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
46		70911015	1	VITE M10x45 TE UNI 5737	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
47		71010501	1	DADO M5 UNI 5587	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
48		70910505	1	VITE M5x20 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
49		71010801	2	DADO M8 UNI 5588	NUT	ECROU	MUTTER	TORNILLO
50		70970606	2	VITE M6X50 TPS UNI 6109 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
51		71112001	2	RONDELLA Ø12x24 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
53		70910605	1	VITE M6x14 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
55		70910607	1	VITE M6X16 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
56		70910610	1	VITE M6x20 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
57		71020501	1	DADO AUTOBL. M5 UNI 7473	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
58		71106009	1	RONDELLA GROWER Ø6	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELA DENTADA

Pos.	Mod.	Codice	Q.tà	Denominazione	Description	Description	Benennung	Description
01		42446040	1	COPERCHIO MANUBRIO	HANDLE BAR COVER	COUVERCLE DE TIMON	DECKEL FÜHRUNGSHOLM	TAPA MANILLAR
02		66401360	1	ETICHETTA	DECAL	ETIQUETTE	SCHILD	ETIQUETA
03		72400301	1	FUSIBILE 3A A FASTON	FUSE	FUSIBLE	SICHERUNG	FUSIBLE
04		72400011	1	PORTAFUSIBILE	FUSEHOLDER	PORTE FUSIBLE	SICHERUNGSHALTER	PORTAFUSIBILE
05		72916001	1	PIASTRINA	PLAQUE	PLAQUETTE	BEFESTIGUNGSAUFLAGE	PLAQUETA
06		72105016	1	MICROINTERRUTTORE	MICROSWITCH	MICROINTERRUPTEUR	MIKROSCHALTER	MICROINTERRUPTOR
07		42426030	1	CORPO MANUBRIO	HANDLE BAR BODY	CORPS DE TIMON	FÜHRUNGSHOLMKÖRPER	CUERPO MANILLAR
08		42426020	2	LEVA	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA
09		69023010	2	PERNO	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
10		72102007	2	INTERRUT. BIP. VERDE 24V PROT	SWITCH	INTERRUPTEUR	SCHALTER	INTERRUPTOR
11		72300117	1	SEGNALE BATTERIE	BATTERY WARNING LIGHT	TEMOIN DE BATTERIES	BATTERIESIGNAL	SEÑAL BATERIAS
12		74100017	2	MANOPOLA	KNOB	POIGNEE	HANDGRIFF	EMPUNADURA
13		42426010	1	TUBO	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
14		67903001	1	SCHEDA CONTROLLO BATTERIE	CHECK CARD BATTERIES	PLAQUE CONTROLE BATTERIES	KONTROLLEL. BATTERIEN	FICHA CONTROL BATERIAS
15		67401100	1	GUARNIZIONE	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
16		67402210	1	DISTANZIALE MOUSSE	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
17		66401364	1	ETICHETTA	DECAL	ETIQUETTE	SCHILD	ETIQUETA
50		70970405	1	VITE M4X16 TPS DIN 965 INOX	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
53		71106005	2	RONDELLA Ø6x18 UNI 6593	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
54		71020601	4	DADO M6 AUTOBL. UNI 7474	LOCK NUT	EGROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
56		70940308	4	VITE 3.5X16 TCTC AUT. UNI 7981	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
58		70930607	2	VITE M6x40 TCEI UNI 5931	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
59		70930601	2	VITE M6X20 TCEI UNI 5931	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

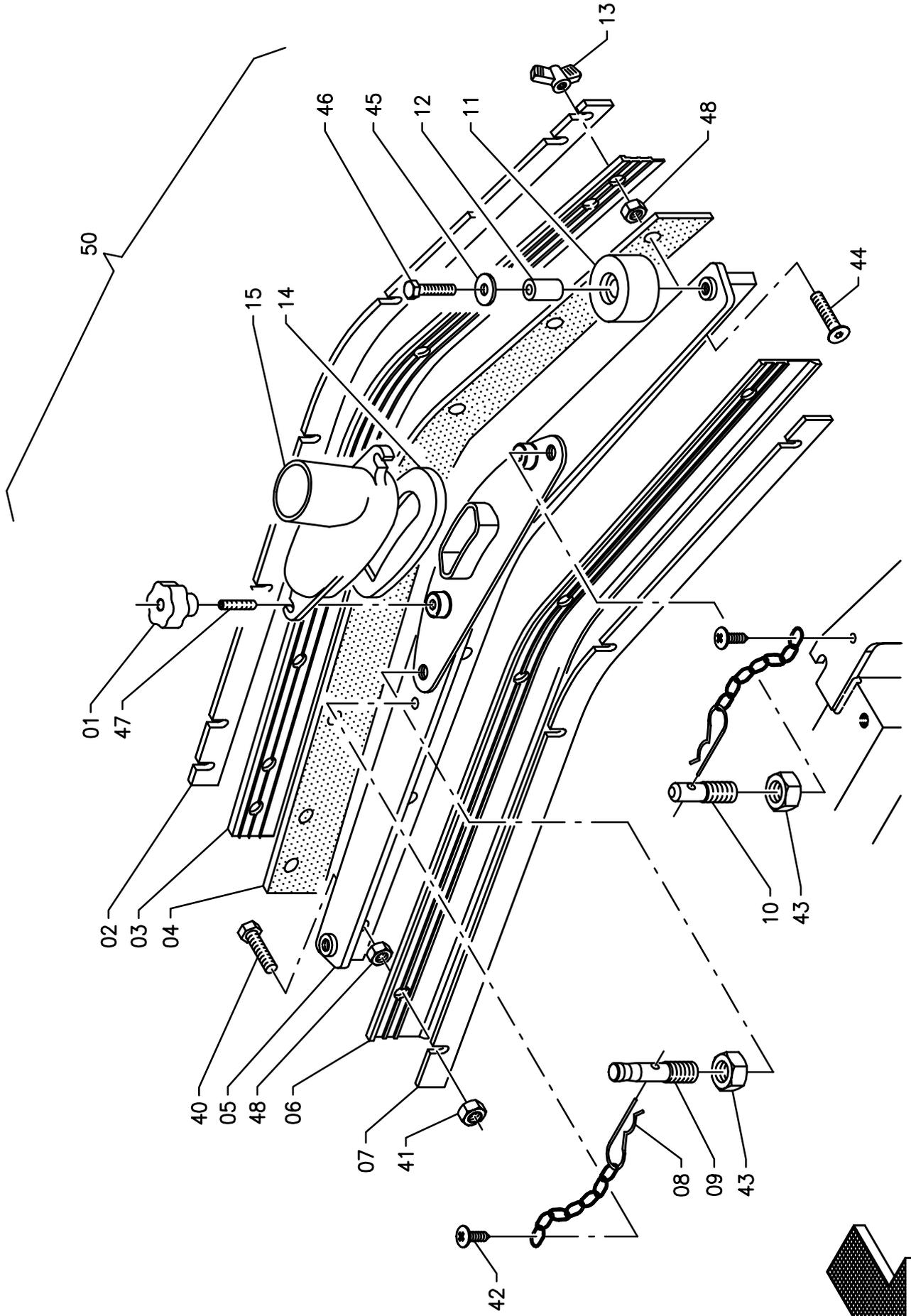
COMPONENTI ELETTRICI
 ELECTRIC COMPONENTS
 COMPOSANTS ELECTRIQUES
 ELEKTROTEILE
 COMPONENTES ELECTRICOS



Pos.	Mod.	Codice	Q.tà	Denominazione	Description	Description	Benennung	Description
01		72405002	1	MAXIFUSIBILE 50A	MAXIFUSE	MAXIFUSIBLE	MAXISICHERUNG	MAXIFUSIBLE
02		72403003	1	MAXIFUSIBILE 30A	FUSE	FUSIBLE	SICHERUNG	FUSIBLE
03		72400012	2	PORTAFUSIBILE 30A	FUSEHOLDER	PORTE-FUSIBLE	SICHERUNGSHALTER	PORTAFUSIBLE
04		72916004	1	PIASTRINA	PLAQUE	PLAQUETTE	BEFESTIGUNGSAUFLAGE	PLAQUETA
05		42412050	1	ATTACCO	COUPLING	ATTAQUE	KUPPLUNG	ACOPPLAMENTO
06		72903002	1	ISOLATORE	INSULATOR	ISOLATEUR	ISOLATOR	AISLADOR
07		68420410	1	RELÈ	RELAY	RELAIS	RELAIS	RELE
08		68420110	1	TELERUTTORE	REMOTE CONTROL SWITCH	TELERUPTEUR	SCHÜTZ	TELERUPTOR
09		66401364	1	ETICHETTA	DECAL	ETIQUETTE	SCHILD	ETIQUETA
10		72700011	1	CONNETTORE M 50A	CONNECTOR MALE	CONNECTEUR MALE	STECKER MIT ZAPFEN	CONECTOR MACHO
11		72700012	1	CONNETTORE F 50A	CONNECTOR	CONNECTEUR	LADESTECKER	CONECTOR
12		72700029	1	MANIGLIA CONNETTORE	LEVER FOR CONNECTOR	MANETTE POUR CONNECTEUR	LADESTECKERHEBEL	PALANCA PARA CONECTOR
20		72904002	1	CONTAORE	HOURL METER	COMPTEUR HORAIRE	BETRIEBSSTUNDENZÄHLER	CUENTAHORAS
21		42451040	1	SUPPORTO CONTAORE	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
50		71105004	2	ROSETTA PIANA Ø5	WASHER	RONDELLE	SCHIBE	ARANDELA
51		70910501	1	VITE M5x8 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
52		71020401	1	DADO AUTOBL. M4 UNI 7473	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
53		70920403	1	VITE M4x10 TC UNI 6107 INOX	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
54		71010805	1	DADO M8 OTTONE UNI 5588	NUT BRASS	ECROU LAITON	MUTTER MESSING	TUERCA LATON
55		71108009	1	RONDELLA Ø8 GROWER	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
56		71108004	2	RONDELLA Ø8x17 OTTONE	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
57		70920401	2	VITE M4x6 TC INOX UNI 6107	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
58		71304001	2	RONDELLA Ø4 DENT.	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELA DENTADA
59		71105006	1	ROSETTA GROWER Ø5	WASHER	RONDELLE	SCHIBE	ARANDELA
60		70910508	1	VITE M5x20 TE UNI 5739-65 INOX	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
61		70943906	2	VITE 3.9x38 AUTOF. UNI 6954	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO AUTOENFROSCANTE
62		70944801	2	VITE Ø4,8x13 UNI 6954 AUTOF.	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
63		71020301	2	DADO AUTOBL. M3 UNI 7473	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
64		70940307	2	VITE M3X10 TCTC UNI 7687	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
65		A2451001	1	KIT CONTAORE	HOURL METER ASSY	COMPTEUR HORAIRE	BETRIEBSSTUNDENZÄHLER	CUENTAHORAS



Pos.	Mod.	Codice	Q.tà	Denominazione	Description	Description	Benennung	Description
01		75124001	1	CAT. USO E MANUTENZIONE.	USE AND MAINTENAN.	EMPLOI ET ENTRETIEN	BEDIENUNG UND WARTUNGS	USO Y MANTENIMIENTO
02		75302014	1	CARICABAT. 24V x GEL 75220058	BATTERY CHARGER	CHARGEUR DE BATTERIE	BATTERIENLADGERAETE	CARGADOR DE BATERIAS
02A		75302015	1	CARICABAT. 24V 115V 60HZ	BATTERY CHARGER	CHARGEUR DE BATTERIE	BATTERIENLADGERAETE	CARGADOR DE BATERIAS
03		75220058	2	BATTERIA 12V 50AH GEL	POWER BATTERIE	BATTERIE	BATTERIE	BATERIA
03A		75220068	2	BATTERIA 12V 70AH GEL	POWER BATTERIE	BATTERIE	BATTERIE	BATERIA
04		67010330	2	RUOTA ELASTICA (GRIGIA)	SOFT WHEEL	ROUE SOUPLE	WEICHRAD	RUEDA BLANDA
05		67720040	2	GOMMA CENTRALE 40 SHORE	CENTRAL RUBBER 40 SHORE	BAVETTE CENTRALE 40 SHORE	ZENTRALSAUGGUMMI 40 SHOR	GOMA CENTRAL 40 SHORE
05A		67720050	2	GOMMA CENTRALE ANTIOLIO	CENTRAL RUBBER OIL-RESISTA	BAVETTE CENTRALEANTI-HUIJL	ZENTRALSAUGGUMMI OELBES	GOMA CENTRAL ANTI-ACEITE
06	42	66805020	2	SPAZZOLA PPL 0.3 Ø210	BRUSH	BROSSE	BÜRSTE	CEPILLO
06A	42	66805060	2	SPAZZOLA NYLON 0.8 -Ø210	BRUSH	BROSSE	BÜRSTE	CEPILLO
06B	42	66805120	2	SPAZZOLA ABRASIVA -Ø210	BRUSH	BROSSE	BÜRSTE	CEPILLO
06C	42	66705020	2	DISCO TRASCINATORE Ø200	PAD HOLDER	PLATEAU	TREIBTELLER	DISCO DE ARRASTRE
06D	42	66724030	2	DISCO TRASC. D.200 TREC S.	PAD HOLDER	PLATEAU	TREIBTELLER	DISCO DE ARRASTRE
06E	52	66808010	2	SPAZZOLA PPL-0.3 Ø255	BRUSH	BROSSE	BÜRSTE	CEPILLO
06F	52	66808020	2	SPAZZOLA PPL-0.9 Ø255	BRUSH	BROSSE	BÜRSTE	CEPILLO
06G	52	66808030	2	SPAZZOLA ABRASIVA Ø255	BRUSH	BROSSE	BÜRSTE	CEPILLO
06H	52	66708010	2	DISCO TRASCINATORE Ø245	PAD HOLDER	PLATEAU	TREIBTELLER	DISCO DE ARRASTRE
06L	17	66824010	1	SPAZZOLA	BRUSH	BROSSE	BÜRSTE	CEPILLO
06M	17	66824030	1	SPAZZOLA D.420 PPL 0.9	BRUSH	BROSSE	BÜRSTE	CEPILLO
06N	17	66824040	1	SPAZZOLA D.420 ABRASIVA	BRUSH	BROSSE	BÜRSTE	CEPILLO
06P	17	66724010	1	DISCO TRASCINATORE D.420 H=40	PAD HOLDER	PLATEAU	TREIBTELLER	DISCO DE ARRASTRE
06Q	17	66724020	1	DISCO TRASCINATORE D.420 H=60	PAD HOLDER	PLATEAU	TREIBTELLER	DISCO DE ARRASTRE
07		A9624002	1	ASSIEME TERGIPAVIMENTO	SQUEEGEE ASSEMBLY	SUCEUR COMPLET	SAUGFUSS KOMPLETT	LIMPIAPAVIMENTOS COMPLETO



Pos.	Mod.	Codice	Q.tà	Denominazione	Description	Description	Benennung	Description
01		74006010	2	POMELLO	KNOB	POMMEAU	RENDELSCHRAUBE	POMO
02		68813020	1	LAMA PREMIGOMMA	BLADE	PLAQUETTE	LEISTE	LISTON
03		67713020	1	GOMMA POSTERIORE	REAR RUBBER	BAVETTE ARRIERE	HINTERER SAUGGUMMI	GOMA TRASERA
04		67713050	1	GOMMA CENTRALE 33 SHORE	CENTRAL RUBBER 33 SHORE	BAVETTE CENTRALE 33 SHORE	ZENTRALSAUGGUMMI 33 SHOR	GOMA CENTRAL 33 SHORE
05		69613020	1	CORPO TERGIPAVIMENTO	SQUEEGEE BODY	CORPS DE SUCEUR	SAUGFUSSKÖRPER	CUERPO LIMPIAPAVIMENTOS
06		67713030	1	GOMMA ANTERIORE	FRONT RUBBER	BAVETTE AVANT	VORDERER SAUGGUMMI	GOMA DELANTERA
07		68813010	1	LAMA PREMIGOMMA	BLADE	PLAQUETTE	LEISTE	LISTON
08		40511020	1	CATENELLA	CHAIN	CHAINE	KETTE	CADENA
09		40111050	1	COLONNETTA	STUD BOLT	TIGE	GEWINDEBOLZEN	PRISIONERO
10		42411010	1	COLONNETTA	STUD BOLT	TIGE	GEWINDEBOLZEN	PRISIONERO
11		67020010	1	RUOTA PARACOLPI	WHEEL	ROUE	RAD	RUEDA
12		69104050	2	BOCCOLA	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
13		74006011	8	GALLETTO M6 CIECO	WING NUT	PAPILLON	FLÜGELSCHRAUBE	POMO
14		67406190	1	GUARNIZIONE	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
15		42011010	1	BOCCHETTA	OPENING	BUSE	ÖFFNUNG	BOQUILLA
40		70910611	4	VITE M6x20 TE UNI 5739 INOX	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
41		71020602	4	DADO AUT. M6 INOX UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
42		70945501	1	VITE Ø5x13 AUTOF. UNI 6954	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
43		71011002	2	DADO M10 UNI 5589	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
44		70980608	8	VITE M6x25 TPSEI UNI 5933 INOX	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
45		71108003	2	RONDELLA Ø8x17 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
46		70910810	2	VITE M8x30 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
47		70960603	2	GRANO M6x40 E.I. UNI 5927	DOWEL	VIS	MADENSCHRAUBE	TORNILLO
48		71010607	12	DADO M6x3 INOX UNI 5589	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
50		A9624002	1	ASSIEME TERGIPAVIMENTO	SQUEEGEE ASSEMBLY	SUCEUR COMPLET	SAUGFUSS KOMPLETT	LIMPIAPAVIMENTOS COMPLETO

